



沪制 01040055号

操作说明书



梅特勒-托利多 SevenMulti 型pH/电导率/离子综合测试仪

METTLER TOLEDO

目 录

1. SevenMulti仪表.....	3
1.1 简介.....	3
1.2 安全措施.....	3
1.3 仪表说明.....	4
1.3.1 按键区域.....	4
1.3.2 测量显示上的图标.....	4
1.3.3 接口.....	5
1.3.4 针式插口.....	6
1.4 模拟输出.....	6
1.5 维修.....	6
1.5.1 清洁SevenMulti仪表.....	6
1.5.2 清洗电极.....	7
2. 安装.....	8
2.1 拆箱/验货.....	8
2.2 安装电极支架.....	8
2.3 安装/拆卸测量模块.....	8
2.4 安装/拆卸通信模块.....	9
2.5 连至电源网络.....	9
2.6 连接外设仪表至TTL通信模块.....	10
2.7 通过USB通信模块连接电脑.....	10
3. 如何操作 SevenMulti仪表.....	11
3.1 使用功能键操作.....	11
3.2 使用数字/字母按键键盘操作.....	12
3.2.1 数字/字母输入.....	12
3.3.1 输入样品ID.....	12
3.3.2 输入电极ID/SN.....	13
3.3.3 输入用户ID.....	13
3.3.4 使用读码器输入ID.....	13
3.4 数据菜单.....	14
3.4.1 数据菜单结构.....	14
3.4.2 数据菜单的操作.....	15
3.5 i 菜单.....	18
3.5.1 帮助信息.....	18
3.5.2 仪表自检.....	18
3.5.3 遥控开/关.....	18
3.5.4 常规/专家模式.....	18
4. 系统菜单.....	19
4.1 系统菜单结构.....	19
4.2 系统菜单的操作.....	20
5. 双通道菜单.....	25
5.1 双通道菜单结构.....	25
5.2 双通道菜单的操作.....	26
5.3 使用两个测量模块进行测量.....	28
6. pH/离子浓度与ISFET测量模块.....	29
6.1 pH模式.....	29
6.1.1 pH模式的菜单结构.....	29

6.1.2	pH菜单的操作.....	30
6.1.3	测量pH值.....	36
6.1.4	校准pH电极.....	36
6.2	mV/相对mV模式.....	38
6.2.1	mV/相对mV模式的菜单结构.....	38
6.2.2	mV/相对mV模式的操作.....	39
6.2.3	测量绝对电位（mV值）.....	42
6.2.4	测量相对电位（相对mV值）.....	43
6.3	离子浓度模式.....	44
6.3.1	离子浓度模式的菜单结构.....	44
6.3.2	离子浓度模式的操作.....	45
6.3.3	测量离子浓度值.....	51
6.3.4	校准离子选择性电极.....	52
6.3.5	增量法测量.....	53
6.4	ISFET测量模块.....	54
6.4.1	ISFET测量模块的菜单结构.....	54
6.4.2	ISFET菜单的操作.....	55
6.4.3	使用ISFET测量模块进行测量.....	55
7.	电导率测量模块.....	57
7.1	电导率模式.....	57
7.1.1	电导率模式的菜单结构.....	57
7.1.2	电导率菜单的操作.....	58
7.1.3	测量电导率值.....	65
7.1.4	校准电导电极.....	65
7.2	TDS模式.....	67
7.2.1	TDS模式的菜单结构.....	67
7.2.2	TDS菜单的操作.....	68
7.2.3	测量固体溶解总量值（TDS）.....	70
7.3	盐度模式.....	71
7.3.1	盐度模式的菜单结构.....	71
7.3.2	盐度菜单的操作.....	72
7.3.3	测量盐度值.....	73
7.4	电阻率模式.....	74
7.4.1	电阻率模式的菜单结构.....	74
7.4.2	电阻率菜单的操作.....	75
7.4.3	测量电阻率值.....	76
8.	附录.....	77
8.1	技术数据.....	77
8.1.1	SevenMulti仪表的技术数据.....	77
8.1.2	pH测量模块的技术数据.....	77
8.1.3	电导率测量模块的技术数据.....	78
8.1.4	离子浓度测量模块的技术数据.....	78
8.1.5	ISFET测量模块的技术数据.....	79
8.2	附件.....	80
8.3	缓冲溶液组.....	81
8.4	温度修正因子 f_{25}	82
8.5	电导率标准液组.....	82
8.6	USP / EP表.....	83

1. SevenMulti仪表

1.1 简介

SevenMulti仪表 – 测量功能随时拓展

一款基于精确的电化学测量技术，和应对实验室挑战的新方案的独创仪表：

- 通过经久耐用的插入式测量模块在任何时候都能拓展仪表的测量功能。同时无需另外进行处理即可使之成为双通道仪表。
- 使用计算机软件程序控制样品转换器或操作SevenMulti仪表。

1.2 安全措施

保护措施



- 切勿在易爆环境中使用本仪表！仪表外壳并非密封（存在由于形成火星而引发的爆炸危险以及由于气体渗入而产生的腐蚀危险）



- 使用化学品或溶剂时，请遵守制造商的指示以及实验室通用安全规范！

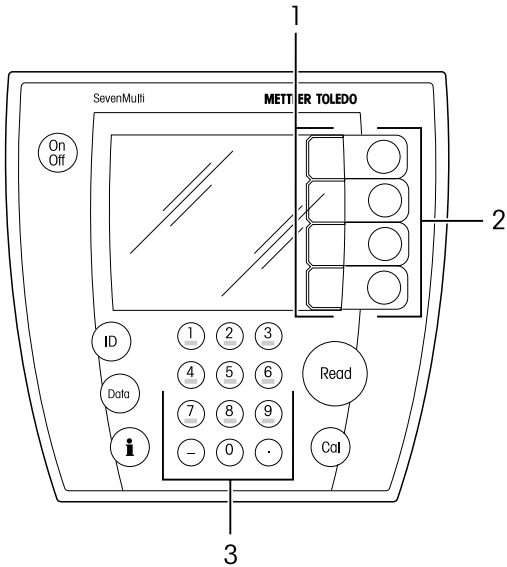
安全操作措施



- 仅可由梅特勒-托利多公司的服务人员维修本仪表。
- 本仪表不防水。如果溅上任何液体，请立即擦干。
- 请避免以下环境因素的影响：
 - 强烈振动；
 - 阳光直射；
 - 环境湿度大于80%；
 - 腐蚀性气体环境；
 - 温度低于5 °C或者高于40 °C；
 - 强电场或强磁场！

1.3 仪表说明

1.3.1 按键区域

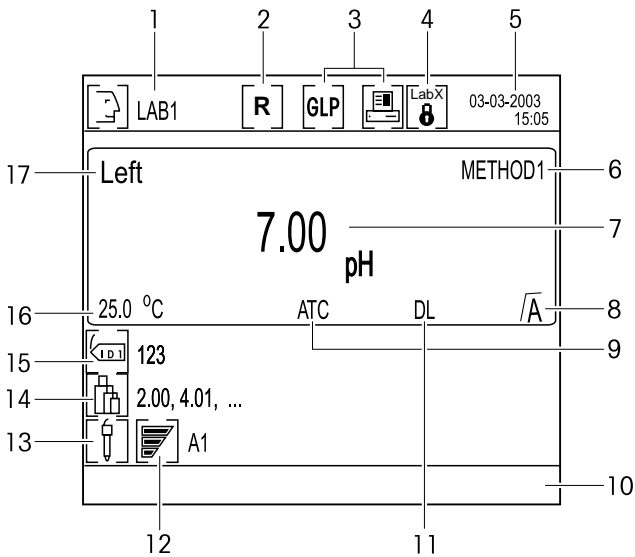


- On Off** 打开SevenMulti仪表开关on/off
- ID** 激活样品、电极或用户ID的输入
- Data** 保存, 显示, 发送和删除数据
- i** 启动i菜单, 提供相关的帮助
- Cal** 开始校准
- Read** 开始/结束读数

- 1 功能键（不固定）
- 2 当前功能键的含义显示在其左侧屏幕上
- 3 数字/字母键区域

1.3.2 测量显示上的图标

除了测量值，屏幕上还显示有其他图标与信息，这将帮助您检查每台测量模块的测量过程。

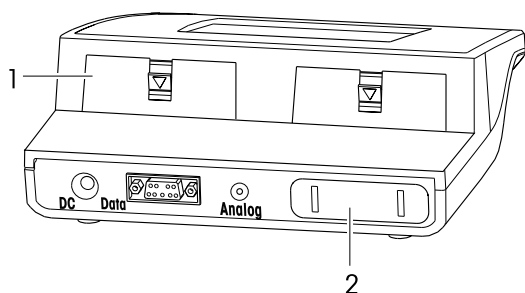


- 6 所选方法
- 7 测量值及其单位
- 8 终点
 - \sqrt{A} 自动 \sqrt{M} 手动, \sqrt{T} 定时
- 9 ATC或MTC –自动或手动温度补偿
- 10 信息栏，如校准提示
- 11 设置读数间隔打开
- 12 所连电极状态（pH）
 - 电极状态良好
 - 电极需要清洗
 - 电极损坏
- 13 电极ID
- 14 校准标准液
- 15 样品ID
- 16 测量/指定温度
- 17 所选通道

- 1 用户名
- 2 常规状态打开
- 3 GLP打印输出打开/数据传输至打印机/PC打开
- 4 接口设置：LabX
- 5 日期及时间

1.3.3 接口

SevenMulti的接口

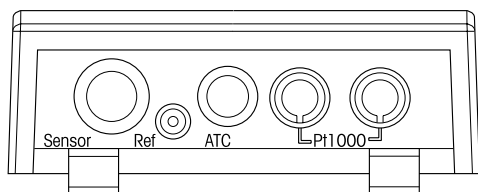


DC	电源插孔
Data	RS232接口
Analog	pH/离子浓度测量模块的电极电位的模拟输出

- 1 用于测量模块的2个接口
2 用于通信模块的1个接口

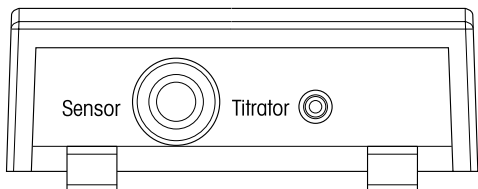
测量模块可根据需要任意组合，但2个电导率测量模块的组合除外

pH与离子浓度测量模块的接口



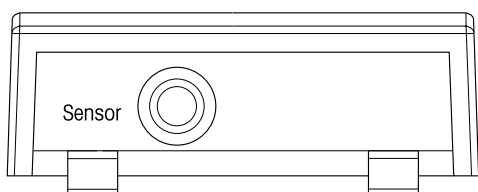
Sensor	电极插孔
Ref	参比电极插孔
ATC	温度探头NTC 30 kΩ 插孔
Pt1000	温度探头Pt1000插孔

电导率测量模块的接口



Sensor	电极插孔
Titration	滴定仪输出（模拟信号）

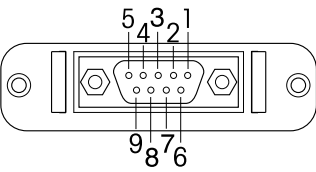
ISFET测量模块的接口



Sensor	电极插孔
---------------	------

1.3.4 针式插口

RS232, TTL: 接口9针 D-Sub, 凹形



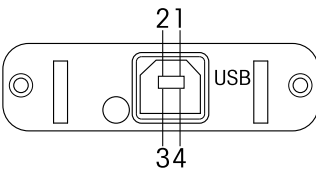
RS232中各针用途

针 1	NC	针 6	NC
针 2	TxD (输出)	针 7	NC
针 3	RxD (输入)	针 8	NC
针 4	NC	针 9	NC
针 5	RSGND		

TTL中各针用途

针 1	输入1	针 6	输出4
针 2	输入2	针 7	接地
针 3	输出1	针 8	接地
针 4	输出2	针 9	+5 Volt
针 5	NC		

USB



USB中各针用途

针 1	VCC
针 2	D-
针 3	D+
针 4	接地

1.4 模拟输出

SevenMulti仪表的模拟输出为pH与离子浓度测量模块提供一个与所显示的测量值（pH、mV、相对mV和离子浓度）的电压。输出极性与测量电极的极性相对应。模拟输出处的电压值并未进行温度补偿。

- 如果pH或离子浓度测量模块在两个通道上运行，那么左侧通道上的测量模块的信号在模拟输出处一直有输出。
- 模拟输出不为电导率与ISEFT测量模块提供电压。

1.5 维修

1.5.1 清洁SevenMulti仪表

- 仪表外壳由易受甲苯、二甲苯和丁酮等有机溶剂侵蚀的ABS/PC制成。良好实验室操作规范的要求是立即擦去飞溅的液体。

安全措施

- 不可打开外壳与电源！

1.5.2 清洗电极

SevenMulti仪表监控所接pH电极的状态。

☞ 电极状态良好

pH: 斜率95-105%，零点漂移-15至+ 15 mV

ISFET: 斜率85-105%，零点漂移- 15至+ 15 mV

☞ 电极需要清洗

pH: 斜率90-94%，零点漂移- 15至- 35 mV以及+ 15至+ 35 mV

ISFET: 斜率80-84%，零点漂移- 15至- 35 mV以及+ 15至+ 35 mV

☞ 电极损坏

pH: 斜率85-89%，零点漂移< - 35 mV以及零点漂移> + 35 mV

ISFET: 斜率75-79%，零点漂移< - 35 mV以及零点漂移> + 35 mV

– 清洗时请始终遵守所用电极的操作手册中的信息说明。

– pH电极的状态可通过所提供的电极测试来进行检查。

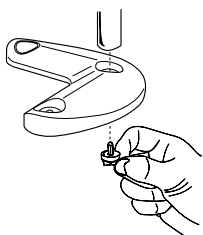
2. 安 装

2.1 拆箱/验货

- 拆开仪表包装并按照随箱的装箱单核对货品。

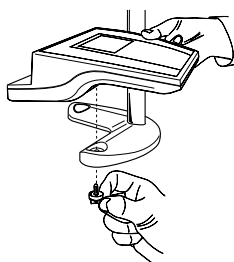
2.2 安装电极支架

电极支架可单独使用，也可安装在SevenMulti仪表上。
底座有三处不同位置供安装支架。



安装单独使用的电极支架

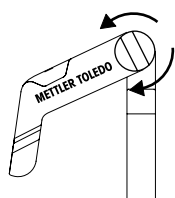
- 拆下底座中间插孔上的保护盖
- 把电极支架插入该插孔并用配套的固定螺栓将其紧固。
- 保管好保护盖以免以后要将电极支架移位时可重新盖上。



把电极支架安装到**SevenMulti**仪表上。

电极支架可固定在**SevenMulti**仪表左侧或右侧。

- 拆下底座上两个插孔的保护盖。
- 用配套的固定螺栓把底座安装到仪表，使底座另一拨去保护盖的插孔指向仪表后部。
- 把电极支架插入插孔，然后用配套的固定螺栓将其紧固。



调节电极支架

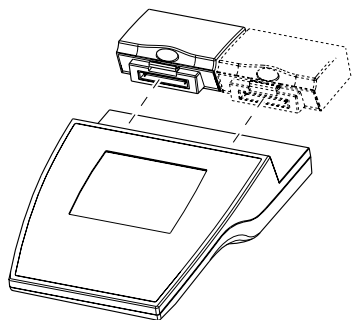
电极支架的位置可通过调节旋钮来加以调节

- 拧松调节旋钮：逆时针方向转动旋钮。
- 拧紧调节旋钮：顺时针方向转动旋钮。

2.3 安装/拆卸测量模块

SevenMulti仪表可同时装载两块测量模块。测量模块可根据要求进行组合，但不可同时装载两块电导率测量模块。

如果您只使用一块测量模块来工作，那么您可将空白模块（订购号51302874）连至任意接口。
请注意您若在操作期间更换测量模块，您必须重启仪表。



安装测量模块

- 把保护盖从所选插口（左侧或右侧）上拆下。
- 保管好保护盖。
- 把测量模块插入插口，直至紧固。

拆卸测量模块

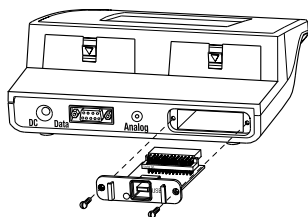
- 按下测量模块上的彩色按钮，并将模块从仪表上拆下来。
- 如果您不想再把其他测量模块插到此插口，请盖上保护盖或者使用一个空白模块。

2.4 安装/拆卸通信模块

安全提示

- 安装或拆卸通信模块之前请关闭仪表并断开电源。

安装通信模块



- 把保护盖从仪表后侧的插口上拆下。
- 保管好保护盖。
- 插入通信模块，并用两个螺栓紧固。

拆卸通信模块

- 拧松两个螺栓并拉出通信模块。
- 如果您不想连接其他通信模块，请盖上保护盖。

2.5 连至电源网络

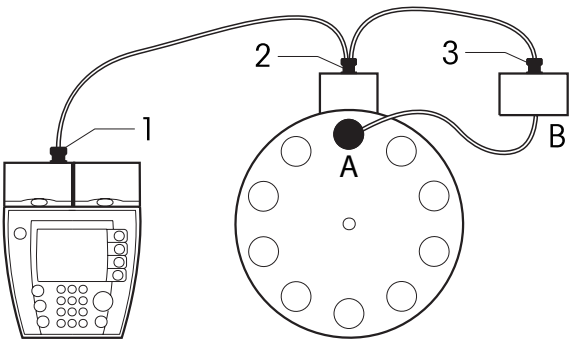
安全提示

- 用配套的电源线来操作SevenMulti仪表。
- 确保该配套电源线与您所在地的供电电压相配。如果不匹配，请联系您所在地的梅特勒-托利多的销售机构。
- 将电源线插头插入SevenMulti仪表后侧的电源插孔（DC）。
- 将电源线插入电源插座。

2.6 连接外设仪表至TTL通信模块

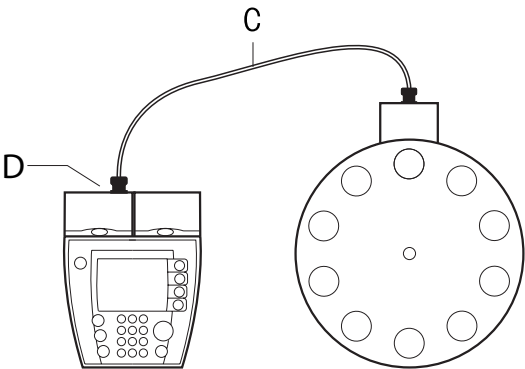
如果SevenMulti仪表上装有一个TTL通信模块，那么就可连接其他外设仪表，如Rondolino样品转换器。SevenMulti仪表与Rondolino样品转换器之间有着通信控制协议。如果SevenMulti仪表中的样品转换器操作被启动，那么无需其他设置即可自动进行读数。

带有螺旋桨搅拌器的**Rondolino**样品转换器



- A 螺旋桨搅拌器（含电缆，订购号：51109150）
- B Seven/Rondolino搅拌驱动器（含三通电缆，订购号：51302827）
- 1 凸形接口
- 2 凹形接口
- 3 凹形接口

不带螺旋桨搅拌器的**Rondolino**样品转换器



- C 标准TTL电缆（订购号：51190589）
- D TTL通信模块（订购号：51302825）

2.7 通过USB通信模块连接电脑

SevenMulti 仪表上可装上一个USB通信模块来将数据传输至计算机。USB通信模块包含一张软盘，内含通过计算机USB接口进行COM通信的驱动程序，用于不支持USB通信的程序，如MS Windows HyperTerminal，安装后，ID可通过读码器（RS232）输入，同时，测量值可传输至计算机USB。您可在第4章“系统设置”当中找到更多有关USB接口设置的信息。有关软件安装以及配置SevenMulti和PC配置的详细说明可参见梅特勒-托利多主页www.mt.com/LabX。

注：除了从配套软盘上安装软件外，您还可从网上（网址见上）下载驱动程序。

3. 如何操作 SevenMulti仪表

3.1 使用功能键操作

SevenMulti仪表有4个功能键，其功能各不相同，取决于具体应用及所接测量模块当前功能会显示在按键左边的屏幕上。

使用两个测量模块（选择左通道或右通道皆可）

使用两个测量模块时，功能键在SevenMulti仪表测量显示屏上的基本配置如下所示：

系统	启动系统菜单
菜单	启动测量模块菜单
模式	选择测量模式（如pH或mV）
双	切换至双通道显示，即某一测量模块测出的数据只显示在显示屏的左半侧或右半侧。

使用两个测量模块（同时操作）

SevenMulti仪表使用两个测量模式时，模式在SevenMulti仪表测量显示屏上的基本配置如下所示：

系统	启动系统菜单
菜单	启动双通道菜单
左	选择左侧的测量模块，即左侧模块的显示区域扩大至整个屏幕，您可对左侧的测量模式进行设置。
右	选择右侧的测量模块，即右侧装置的显示区域扩大至整个屏幕，您可对右侧的测量模块进行设置。

测量模块菜单中的功能键

菜单中最重要的功能如下所示：

↑↓	选择上一个/下一个菜单选项
←	输入时，删除前一个字符
→	输入时，跳到后一个字符
进入	进入所选的菜单选项
选择	选择所选的菜单参数
保存	确认所选的参数
退出	返回上一级（更高一级）菜单
	要退出菜单，按 退出 键直至回到测量画面或者按下 Read 键

只在数据菜单中有下列的功能：

- ≈ 使用一个数据集导航
- ↓ 切换为下一条数据

3.2 使用数字/字母键盘操作

数字/字母键盘使您能够直接调用菜单选项。使用数字0调用位置10。

3.2.1 数字/字母输入

根据活动的输入窗口的不同，键“2”至键“9”可指代为数个数值，包括所示字母。

- 如果某一区域里仅允许输入数字（如时间、PIN代码），这些键仅指代所示数字。
- 如果某一输入区域里允许输入数字和字母，反复按同一键则先输入字母再输入数字。
- 按←键可从右至左将字符一一删除。

例如: 要输入 UTA7 = 2 x “8” 1x “8” 1 x “2” 5 x “7”

注：只可输入大写字母和数字。不可输入特殊字符，空格可按两次“—”输入

3.3 输入 ID

SevenMulti仪表使您可通过样品、传感器和用户的ID来辨认您的读数。

样品ID,传感器ID和方法长度最多可为12个字母或数字，而用户ID长度最多可为8个字母或数字。可使用大写字母，但不可使用特殊字符。

所有ID可由读码器输入（详见3.3.4节）。

3.3.1 输入样品ID

- 按ID并按 输入 确认菜单选项1.Enter Sample ID。
- 使用数字/字母键输入最多为12个字符的样品ID。
- 按 保存 保存样品ID并按下 退出 退出ID菜单。

1. <ID自动增加> 启动

如果您输入一个纯数字样品ID（如123），或者以数字结尾的样品ID（如water123），那么您可这样设置，每次读数，样品ID自动加1。

2. <ID自动增加> 关闭

样品ID不自动增加。

3.3.2 输入电极ID/SN

- 按**ID**并按 **进入** 确认菜单选项2.输入电极ID/电极SN。
- 使用字母数字键输入最多为12个字符的电极ID，或者从列表中选择一个电极ID。
- 输入电极ID，如需要的话使用 **↓**键切换至电极SN输入框，并用 **保存** 保存输入。
- 离子浓度模式下会显示一份可能的电极类型：

Blank	CN ⁻	Na ⁺	S ²⁻
Ag ⁺	CO ₂	NH ₃	SCN ⁻
BF ₄ ⁻	Cu ²⁺	NH ₄ ⁺	Ion ⁺
Br ⁻	F ⁻	NO ₂ ⁻	Ion ²⁺
Ca ²⁺	H ⁺	NO ₃ ⁻	Ion ⁻
Cd ²⁺	I ⁻	NO _x	Ion ²⁻
Cl ⁻	K ⁺	Pb ²⁺	-

- 若要选择相应的电极类型，使用 **↑**、**↓** 键在表中逐行移动光标来进行选择

注：如果您输入一个新电极，前一次的校准数据则会被这类电极的理论值所替换。
 由于仪表为每个电极ID专门保存校准数据，所以必须进行一次新的校准。
 如果您从列表中选择一个电极ID，特定的校准数据则从内存中读取。

3.3.3 输入用户ID

- 按**ID**并按 **输入** 确认菜单选项3.输入用户 ID。
- 使用数字/字母键输入用户ID，最多为8个字符，或者从列表中选择一个用户。
- 按下 **保存** 保存用户ID，然后按 **退出** 退出ID菜单。

3.3.4 使用读码器输入ID

读码器可连至RS232接口并自动输入ID（如样品ID、电极ID）。读码器的设置详见第4章“系统设置”。
 如果读码器在测量显示器上被激活，则会自动输入样品ID，同时自动排序功能将关闭（3.3.1节）。

注：最多可读入12个字符。如果用读码器读更长字符的ID，那么只读入最开始的12个字符。

3.4 数据菜单

3.4.1 数据菜单结构

1. 储存/传输当前读数	第15页	3. 调用内存功能	第15页
2. 浏览/传输当前校准数据	第15页	4. 浏览/传输当前设置	
3. 调用内存功能	第15页	5. 浏览/传输增量测量数据	
1. 浏览/传输测量数据		6. 删除测量数据/方法	
1. 显示全部数据		1. 删除测量数据	
2. 按日期查找		1. 全部删除	
3. 按用户名查找		2. 按日期删除	
4. 按样品ID查找		3. 按用户名删除	
5. 按电极ID查找		4. 按样品ID删除	
1. pH		5. 按电极ID删除	
2. 离子		1. pH	
3. 电导率		2. 离子	
4. ISFET		3. 电导率	
6. 按方法类型查找		4. ISFET	
1. pH		6. 按方法类型删除	
2. mV		1. pH	
3. 相对mV		2. mV	
4. 离子		3. 相对 mV	
5. ISFET		4. 离子	
6. ISFET mV		5. ISFET	
7. ISFET 相对 mV		6. ISFET mV	
8. 电导率		7. ISFET 相对 mV	
9. TDS		8. 电导率	
10. 盐度		9. TDS	
11. 电阻率		10. 盐度	
2. 浏览/传输校准数据		11. 电阻率	
1. pH		2. 删除校准数据	
2. 离子		1. pH	
3. 电导率		2. 离子	
4. ISFET		3. 电导率	
3. 浏览传输方法数据		4. ISFET	
1. pH		3. 删除方法	
2. mV		1. pH	
3. 相对 mV		2. mV	
4. 离子		3. 相对 mV	
5. ISFET		4. 离子	
6. ISFET mV		5. ISFET	
7. ISFET 相对 mV		6. ISFET mV	
8. 电导率		7. ISFET 相对 mV	
9. TDS		8. 电导率	
10. 盐度		9. TDS	
11. 电阻率		10. 盐度	
		11. 电阻率	
		4. 删除增量测量数据	
		5. 清空内存	

3.4.2 数据菜单的操作

- 按下 **Data** 进入数据菜单。

在此菜单中您可显示以下数据概况：

- 测量数据
- 校准数据
- 方法数据
- 仪表设置

您可将所显示的数据传输至所连计算机或打印机。所有数据记录或单个数据记录均可传输。此外，在此菜单中您也可保存数据记录并可从内存中将其再次删除。

1. 储存/传输当前读数

- 如果您想要手动保存读数，读数结束（测量画面冻结）时按下 **Data** 即可。
- 在此菜单中打开**1. 储存/传输当前读数**并用 **保存** 确认。
测量数据被储存。
- 注意屏幕下方的信息：
 - **数据已储存：**测量数据储存在内存当中。
 - **内存已满：**数据内存已满。测量数据没有被储存。
若要清理内存，参见数据菜单 **3.6 删除测量数据/方法**。
- 按下 **传输** 将显示的数据记录传至所连计算机或打印机。
- 使用 **退出** 或 **保存** 切换回测量画面。

2. 浏览/传输当前校准数据

- 按下 **Data** 选择 **2. 浏览/传输当前校准数据**并用 **输入** 确认。
- 使用**1. 左**或**2. 右**在双通道菜单中选择所要通道，并按下 **输入** 确认。
随后显示电极的当前校准数据。
- 按下 **传输** 将显示的数据记录传至所连计算机或打印机。

3. 调用内存功能

1. 浏览/传输测量数据

这里可创建所储存测量数据的概况：

- 所有测量数据
- 按某一特定日期记录的测量数据
- 按某一特定用户记录的测量数据
- 按某一特定样品ID记录的测量数据
- 按某一特定电极ID记录的测量数据
- 按某一特定方法记录的测量数据

这些选择中最近保存的数据记录显示在屏幕上。
所选读数的序号和总量显示在屏幕的最下栏。

- 按下 ↑↓ 键使您能看到前一条/下一条读数的数据记录。
- 按下 **传输** 并选择将当前显示的数据记录或者所有筛选的数据传至所连PC或打印机。

2. 浏览/传输校准数据

您可为以下类型的电极显示按照某一电极ID保存的校准数据。

- pH电极
- 离子选择电极
- 电导电极
- ISFET电极

选择一个电极ID后则会显示所存校准数据。

- 按下 ↑↓ 键使您能看到前一个/下一个校准数据。
- 按下 **传输** 将显示的数据记录或者所有筛选的数据传至所连PC或打印机。

3. 浏览/传输方法数据

您可显示不同测量模式下所储存的方法数据：

- pH
- mV
- 相对 mV
- 离子
- ISFET
- ISFET mV
- ISFET 相对 mV
- 电导率
- TDS
- 盐度
- 电阻率

选一个好的测量模式后，您可选择 **1. 输入方法ID** 或 **2. 从列表中选择方法ID** 来进入相应的储存方法。选好方法后，相应的方法参数则会显示出来。

- 按下 **传输** 将显示的数据记录传至所连计算机或打印机并结束程序。

4. 浏览/传输当前设置

当前仪表设置则会显示出来。

- 按下 **传输** 将显示的数据记录传至所连计算机或打印机。

5. 浏览/传输增量测试数据

您可显示增量法测试数据。

- 按下 **传输** 将当前显示的数据或者所有筛选的数据传至所连计算机或打印机。

6. 删除测量数据/方法

注：此菜单受PIN代码保护。交货时PIN代码设为**000000**。请更改PIN代码以防未经授权的使用。

您可通过此菜单, 基于具体标准来删除所储存的测量数据、校准数据和方法:

1. 删除测量数据

基于以下标准从内存中删除测量数据:

- 所有测量数据
- 按某一特定日期记录的测量数据
- 按某一特定用户记录的测量数据
- 按某一特定样品ID记录的测量数据
- 按某一特定电极ID记录的测量数据
- 按某一特定方法记录的测量数据

2. 删除校准数据

从内存中删除所选传感器ID的所有校准数据。

- 通过 **进入** 来选择测量参数 (pH、电导率、离子、ISFET)。
- 使用↓或↑选择电极ID, 然后再按下 **进入** 来删除数据记录。
- 当出现信息**所有选择的数据将会被删除。请确认。**

并且附有 **确定** 或 **退出** 时请予以确认或取消。

注：只有列表中当前未用的电极ID才可被删除。正在使用的电极ID不能被删除。

3. 删除方法

清除特定测量的方法数据。

- 通过 **进入** 来选择测量参数 (pH、电导率、离子、ISFET、mV、相对mV、TDS、盐度、电阻率)。
 - 输入方法ID或者使用箭头键选择要从列表中删除的方法, 然后按下 **进入** 来加以删除。
 - 当出现信息**所有选择的数据将会被删除。请确认。**
- 并且附有 **确定** 或 **退出** 时请予以确认或取消。

注：只有列表中当前未用的方法才可被删除。正在使用的方法不能被删除。

4. 删除增量测量数据

从内存中删除所有增量测量数据



5. 清空内存

从内存中清除所有测量数据、校准数据和方法。

3.5 i菜单

3.5.1 帮助信息

SevenMulti仪表提供具备上下文提示功能的帮助信息。

- 按下  所选主题屏幕将显示与目前操作步骤有关的帮助信息。
- 按下  屏幕将显示系统的通用信息菜单。

3.5.2 仪表自检

此菜单选项启动自检常规模式。您将要按照任意顺序按下每个键。自检结果在数秒钟后将显示出来。如果报告有错误，请联系梅特勒-托利多服务部门。

3.5.3 远程控制开/关

您可通过PC软件发出指令来控制SevenMulti仪表。前提条件是您在系统设置中要选择**LabX**。您可通过 **远程控制启动** 锁住仪表自身的控制。只有在测量开始和结束时仪表自身才可进行校准。所有其它设置变更必须通过来自PC软件的指令才可进行。

3.5.4 常规/专家模式

您可在常规模式或专家模式下操作SevenMulti仪表。在专家模式下您可全面使用所有仪表设置和功能，而在常规模式下用户权限则受到限制，如不可以进行系统设置。如果常规模式被激活，那么则会显示图标[R]。

在常规模式下您可执行以下操作：

- 测 量
- 校 准
- 浏览，储存和传输数据
- 选择MTC温度
- 浏览和载入方法
- 输入样品、电极和用户ID
- 启动Rondolino读数和校准
- 进行电极检测

注：常规模式与专家模式之间的切换受PIN代码的保护。PIN代码与系统设置的PIN代码相对应。交货时的PIN代码为000000。

4. 系统菜单

4.1 系统菜单结构

1. 选择语言	第20页	5. 打印输出格式	第22页
1. English		1. GLP格式	
2. 简体中文		2. 标准格式	
3. 日本語		3. 简单格式	
4. Русский			
2. 设置时间与日期	第20页	6. 仪表/测量模块ID	第23页
1. 设置时间		1. 设置仪表ID	
1. 24小时格式		2. 设置测量模块ID	
2. 12小时格式		1. 左	
2. 设置日期		2. 右	
1. 设置日期: 月一日一年		7. 登录/系统设置PIN码设置	第23页
2. 设置日期: 日一月一年		1. 设置仪表登录PIN码	
		1. 关闭	
3. 屏幕设置	第20页	2. 启动	
1. 显示屏对比度		2. 设置系统设置PIN码	
2. 屏幕保护		1. 关闭	
1. 关闭		2. 启动	
2. 启动		3. 设置删除PIN码	
4. 接口设置	第21页	8. 合格测量限制	第24页
1. 输出/输入		1. 启动	
1. 输出		2. 关闭	
1. 打印机			
2. BalanceLink/超级终端			
2. 输入			
2. LabX(双向通信)			

4.2 系统菜单的操作

- 若进入系统菜单，请按下测量显示屏上的 **系统**。

注：此菜单受实验室管理员PIN代码保护。交货时PIN代码设为**000000**。
请实验室管理员授权使用。

1. 选择语言

以下语言可供系统使用：英语、中文、日语、俄语。

- 选择所需语言并按 **选择** 确认。

2. 设置时间与日期

1. 设置时间

您可在两种显示格式中选择一种：

24小时格式： 如：18:56

12小时格式： 如：06:56 PM

在12小时格式中，用AM/PM表明一天的两个时间段： AM = 中午12点及以前的时间；
PM = 中午12点以后的时间。

2. 设置日期

您可在两种显示格式中选择一种：

月-日-年： 如：09-27-03

日-月-年： 如：27-09-03

3. 屏幕设置

1. 屏幕对比度

您可用 **↑↓** 键在1-32个级数中选择1个来设置屏幕对比度。

2. 屏幕保护

1. 关闭

2. 启动

在此菜单中您可设置屏保启动之前的等待时间：5-99分钟。

如果SevenMulti仪表在此时间内未进行操作，那么屏保将启动。

按下任意键（无论此键为何功能）即可再次回到显示界面。

注：显示屏寿命有限，所以我们建议在不进行仪表操作时，最好启动屏保或者关闭仪表。

4. 接口设置

此菜单使您能根据所连仪表的要求设置接口参数。例如如果您要通过不同的波特率连接一台读码器和打印机，您可为仪表输入和输出设置不同的参数。打印机的具体参数见1.1输出，而读码器的具体参数见1.2输入。

注：如果您要使用计算机软件程序操作SevenMulti仪表，那么您必须选择**LabX**并设置具体参数。有了此设置后，接口处再也不会再有打印输出。这里必须通过PC软件请求。如果您使用**LabX direct pH**进行数据传输，您也必须要选择**LabX**。

1. 输出/输入

1. 输出

1. 打印机

- 波特率 1200, 2400, 4800, 9600
- 数据位 7, 8
- 停止位 1, 2
- 奇偶校验 无, 奇校验, 偶校验
- 流量控制 无, Xon/Xoff

2. 超级终端

- 波特率 1200, 2400, 4800, 9600
- 数据位 7, 8
- 停止位 1, 2
- 奇偶校验 无, 奇校验, 偶校验
- 流量控制 无, Xon/Xoff

2. 输入

- 波特率 1200, 2400, 4800, 9600
- 数据位 7, 8
- 停止位 1, 2
- 奇偶校验 无, 奇校验, 偶校验
- 流量控制 无, Xon/Xoff

2. LabX

- 波特率 1200, 2400, 4800, 9600
- 数据位 7, 8
- 停止位 1, 2
- 奇偶校验 无, 奇校验, 偶校验
- 流量控制 无, Xon/Xoff

- 使用 **↑↓** 键选择输入区域并使用 **修改** 选择所要设置。
- 按下 **保存** 来保存您的设置。

5. 打印输出格式

此菜单使您能为您的打印输出定义所要格式。如果您选择GLP格式，您可为您的打印输出设置标题。

1. GLP格式

GLP格式的例子 (pH模式中的测量值)

METTLER TOLEDO
Channel L
Format: GLP
Date: 25-JUL-2005
Time: 09:31
Sensor ID: INLAB413
Sensor SN: 5051234
Last Cal.: 24-JUL-2005
Cal. time 11:25
Instrument ID: ANA1
Instrument SN: 123456789
Exp.unit ID: PH1
Exp.unit SN: 230006p
User: MEIER
Method: LAP1
Endpoint: Automation
ATC/MTC MTC
Time int.: 120s
Automation: Pos.:3
Sample ID: WATER
Result : 6.997pH
mV: 0.2mV
Temperature: 23.0°C
Alarm: Max pH
Min Temp
Signature: _____

2. 标准格式

标准格式的例子 (pH模式中的测量值)

Channel L
Date: 25-JUL-2005
Time: 10:56
Endpoint: Automation
ATC/MTC MTC
Sample ID: WATER
Result: 6.997pH
mV: 0.2mV
Temperature: 25.0°C

3. 简单格式

简单格式的例子 (pH模式中的测量值)

Channel L
6.997 pH 25.0 °C MTC

6. 仪表/测量模块ID

1. 设置仪表ID

当前仪表ID显示在输入窗口的输入区域内。

- 输入一组由字母和数字组成的仪表ID（最长12位）。

仪表关机后输入的仪表ID仍将保留。

注：SevenMulti仪表出厂时不设仪表ID。

2. 设置测量装置ID

在此菜单中，您可将一个测量装置ID分配到左右接口的测量模块上。

- 按 **选择** 选择右或左模块。

仪表显示测量模块ID的输入窗口。

当前ID显示在输入区域内。

- 输入一组由字母和数字组成的仪表ID（最长12位）。

选择测量模块左/右接口的菜单再次显示。

- 按上述操作再设置第二个测量模块或按 **退出** 结束设置步骤。

7. 登录/系统设置PIN码设置

1. 设置仪表登录PIN码

设置登录密码能保护SevenMulti仪表不被未经授权人员使用。仪表打开时，用户必须输入登录密码以便能使用仪表。SevenMulti仪表出厂时未设置登录密码。

- 输入一组数字登录代码（最长6位）。

确认登录密码的输入窗口出现。

- 再次输入密码。

注：如果输入不成功，密码必须重新输入并再次确认。

2. 设置系统设置PIN码

- 输入一组数字PIN代码（最长6位）。

确认PIN代码的输入窗口出现。

- 再次输入PIN代码。

注：如果输入不成功，必须重新输入PIN代码并再次确认。在专家模式和常规模式之间切换时系统设置的PIN代码同样有效。出厂时PIN代码为**000000**。

3. 设置删除PIN码

- 输入一组数字PIN代码（最长6位）。

确认PIN代码的输入窗口出现。

- 再次输入PIN代码。

注：如果输入不成功，必须重新输入PIN代码并再次确认。出厂时PIN代码为**000000**。

8. 合格测量限制

如果超出校准的预定时间间隔，那么启动此菜单将自动锁住SevenMulti仪表，使之不得进行测量。这时，只可通过当前电极ID进行校准，直至成功进行下一次校准为止。

1. 启动

如果超出校准的预定时间间隔或在校准期间，出现警示信息，仪表将被锁住不可进行测量，直至成功进行下一次校准。

2. 关闭

仍可进行测量。

5. 双通道菜单

5.1 双通道菜单结构

1. 选择终点方式 第26页

1. 自动终点
2. 手动终点
3. 定时终点

2. 设置MTC温度 第26页

3. 设置间隔读数 第26页

1. 启动
 1. 存入内存
 2. 传至外设
 3. 存入内存并传至外设
2. 关闭

4. 选择数据传输模式 第27页

1. 自动传输
 1. 存入内存
 2. 传至外设
 3. 存入内存并传至外设
2. 手动传输

5. 启动Rondolino样品转换器 第27页

6. 内存中的双通道测量方法 第28页

1. 从内存中载入测量方法
2. 保存当前设置为测量方法

5.2 双通道菜单的操作

如果您已安装两个测量模块，那么您可使用双通道菜单来设置对于两个测量模块均相同的某些参数。两个测量模块的特有参数必须通过左通道或右通道来分别单独设置。

1. 选择终点方式

1. 自动终点

使用自动终点判定功能时，仪表根据所连传感器的表现通过特殊算法来确定某个测量过程结束。这可确保简单、快速及精确的测量。

- 按 **Read** 启动测量。
- 当测量值稳定后测量自动终止。

2. 手动终点

- 按 **Read** 启动测量。
- 再按 **Read** 终止测量。

3. 定时终点

使用定时终点判定功能时，按 **Read** 启动测量，测量过程经过设置的时间后自动终止。您在以下输入窗口中设置时间（3秒至3600 秒）。

2. 设置MTC温度（手动温度补偿）

如果您在pH测量时未使用温度探头，在此菜单中输入样品温度（- 30 °C至130 °C）。

3. 设置间隔读数

在此菜单中，您可启动或关闭连续测量并设置两次连续测量之间的时间间隔。

1. 启动

时间间隔（3秒至2400秒）的输入窗口出现。

输入时间间隔后，仪表显示测量数据纪录模式的选择菜单：

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并通过接口传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 关闭 –不进行连续测量。

4. 选择数据传输模式

1. 自动传输

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。


2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并通过接口传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 手动传输

自动测量数据传输功能处于关闭状态。如果您需要在测量之后存储测量数据，按  键（详见3.4.2）。

5. 启动Rondolino样品转换器

如果您要按照当前显示的设置通过样品转换器来测量：

– 按下**启动**，样品转换器开始读数。

如果您要更改样品ID：

– 按下**编辑**，输入Rondolino最初5个位置的样品ID的输入窗口出现。

– 使用字母数字键盘或读码器输入样品ID。

– 使用↓ 移至Rondolino下一位置的输入窗口。最多可输入9个Rondolino位置。

所输样品ID的数量确定了要测量样品的数量。

– 按下**保存**，确认最后的输入。说明所输数据的列表出现。

– 按下**启动**，通过样品转换器进行的测量开始。

注：

- 通过Seven/Rondolino搅拌驱动器附件可连接一台梅特勒-托利多滴定搅拌器。这可实现全自动测量，并且具有很高的重复性。
- 如果您选择**传至外设**，数据将在每次单个测量后传输至打印机。如果您选择**存入内存**，那么数据将随着一次正常测量存入内存。

6. 内存中的双通道测量方法

最多可储存5种双通道方法。

在保存1种双通道法之前，您首先需要为每个通道保存一个单通道方法，否则会出现的请先保存单通道方法的警示信息。双通道方法是两种单通道方法的组合。

1. 从内存中载入储存的双通道方法

一份所存测量方法名称的列表出现在屏幕上。

- 使用箭头键选择所需方法。
- 按下**选择**，显示所选双通道方法的两种单通道方法。
- 按下**载入**，为随后的测量载入参数。

2. 保存当前设置为测量方法

输入方法ID的输入框出现。

两个通道的当前方法与测量模式被显示出来。

- 按下**保存**，把这些方法作为一种双通道方法储存下来。

5.3 使用两个测量模块进行测量

如果安装两个测量模块，那么屏幕在测量时会分为两个区域：

用 **左** 选择左侧的测量模块，用 **右** 选择右侧的测量模块。两个模块同时进行测量。

注：若要重新开始读数，两个通道必须均已达到测量终点。

测量模块的设置

两个测量模块均相同的设置可使用本章中所述**双通道菜单**。

特定测量模块所特有的设置必须使用单独的通道来输入。

- 使用 **左** 或 **右** 选择左侧或右侧测量模块。
- 按要求为测量模块进行菜单和/或模块设置。

6. pH/离子浓度与ISFET测量模块

6.1 pH模式

6.1.1 pH模式的菜单结构

1. 校准设置	第30页	6. 设置限值警示	第34页
1. 设置校准缓冲液组		1. pH最大限值	
1. 选择校准缓冲液组		2. pH最小限值	
2. 设置自定义缓冲液组		3. 温度最大限值	
2. 选择校准模式		4. 温度最小限值	
1. 分段法		5. 校准零点漂移最大限值	
2. 线性法		6. 校准零点漂移最小限值	
3. 设置校准提醒		7. 校准斜率最大限值	
1. 关闭		8. 校准斜率最小限值	
2. 定时提醒			
2. 电极测试	第32页	7. 设置间隔读数	第34页
3. 选择分辨率和稳定性标准	第32页	1. 启动	
1. 选择分辨率		1. 存入内存	
1. X.X		2. 传至外设	
2. X.XX		3. 存入内存并传至外设	
3. X.XXX		2. 关闭	
2. 选择稳定性标准		8. 选择数据传输模式	第34页
1. 快速		1. 自动传输	
2. 正常		1. 存入内存	
3. 严格		2. 传至外设	
4. 选择终点方式	第33页	3. 存入内存并传至外设	
1. 自动终点		2. 手动传输	
2. 手动终点		9. 启动 Rondolino 样品转换器	第35页
3. 定时终点		1. 测量	
5. 设置MTC 温度	第33页	2. 校准	
		10. 内存中的 pH 测量方法	第36页
		1. 从内存中载入测量方法	
		2. 保存当前设置为测量方法	

6.1.2 pH菜单的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保已选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择pH模式的**pH**。
- 通过**菜单**，进入pH菜单。

1. 校准设置

1. 设置校准缓冲液

1. 选择标准缓冲液组

- 选择一个预定的标准pH缓冲液组。

以下缓冲液组为预定组别。

编号	缓冲液1	缓冲液2	缓冲液3	缓冲液4	缓冲液5	温 度	生产商
1.	1.68	4.00	7.00	10.01	–	25 °C	METTLER TOLEDO US
2.	2.00	4.01	7.00	9.21	11.00	25 °C	METTLER TOLEDO Europe
3.	2.00	4.00	7.00	9.00	12.00	20 °C	Merck standard buffers
4.	1.680	4.008	6.865	9.184	12.454	25 °C	DIN (19266) / NIST
5.	1.09	4.65	6.79	9.23	12.75	25 °C	DIN (19267)
6.	1.680	4.003	6.864	9.182	12.460	25 °C	JJG 119
7.	2.00	4.01	7.00	10.00	–	25 °C	Technical buffers
8.	1.679	4.008	6.865	9.180	–	25 °C	JIS Z 8802

1. 缓冲液自动识别功能启动

SevenMulti仪表具有自动缓冲液组识别功能。这使您能在一个缓冲液组内按照你所要的任何顺序进行校准。

注：如果测得的第一次校准点mV与校准缓冲液点的理论值偏差超过60mV（约± 1pH），那么零点漂移超出范围的警告则会出现。

2. 缓冲液自动识别功能关闭

如果您自己指定pH的顺序，或者，如果零点漂移值与理论值偏差太大（如使用含无水电解质的电极所得读数），关闭缓冲液自动识别功能。

- 选择pH缓冲液的列表则会出现。
- 按下**修改**，定义pH缓冲液的顺序。使用 **↓** 进入下一输入区域。
- 按下**保存**，以确认列表。

2. 设置自定义缓冲液组

在此菜单中您可为每种缓冲液自定义一组最多有5个不同温度的pH缓冲液，以校准SevenMulti仪表。

– 请注意缓冲液之间的温度差必须至少达5 °C，而pH差必须至少为1。

编号	温 度	缓冲液1	缓冲液2	缓冲液3	缓冲液4	缓冲液 5
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						

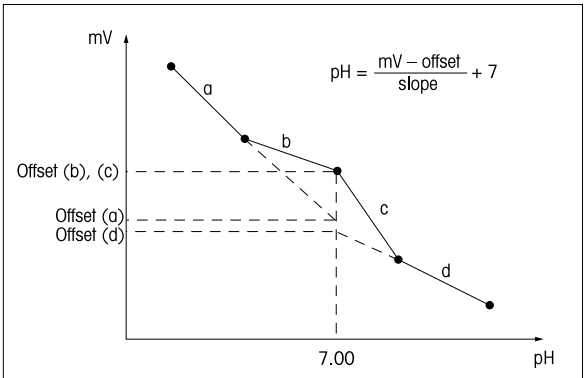
- 按下**编辑**，来调用列表。
- 您可使用**↑**和**↓**键在列表中进行定位，并用**←**键删除数值。
- 按下**结束**，来完成编辑列表，然后按下**保存**，储存数值。

- 1. 缓冲液自动识别功能启动
(详见1. 选择标准缓冲液组)
- 2. 缓冲液自动识别功能关闭
(详见1. 选择标准缓冲液组)

2. 选择校准模式

1. 分段法

分段法是获得精确pH读数的最为现代的方法。校准曲线由连接单个校准点的曲线组成，而不是通过这些校准点的线性回归线。这要考虑到电极在较大pH范围内的任何非线性表现。图中a、b、c和d段具有不同的斜率。零点漂移（即pH为7时的电位）对于a、b和d段均不同，而b段和c段则相同。这是由于它们共用pH为7的缓冲液，而这实际上就是零点漂移。分段法最适合高精度读数。



2. 线性法

运用此方法，校准曲线可通过线性回归线来确定。线性法最适于pH差异很大需要对比的测量样品。

3. 设置校准提示

1. 关闭-不设校准提示。

2. 定时提醒

如果校准提示功能打开，仪表会在设置的一段时间之后提示您进行一次新的校准。提示信息显示在测量显示屏的最下方。

仪表会在您启动该选项时显示输入窗口，请在此输入时间间隔（1-1000小时）。

2. 电极测试

您在此菜单内无需进行校准即可检查您pH电极的漂移、斜率、零点漂移和响应时间。

- 在当前缓冲液组中选择两种缓冲液。
- 把电极放在第一种缓冲液中，并按下**测量**。当测量值稳定后，第一次读取读数自动终止，然后屏幕上出现**将电极放入缓冲液2**的信息。
- 把电极放在第二个缓冲液中，并按下**测量**。当测量值稳定后，第一次读取读数自动终止，然后屏幕上出现电极ID、漂移（mV/分钟）、斜率（%）、零点漂移（mV）以及响应时间（秒）的结果。

测量标准：

- 一旦10秒内测量信号变化低于0.5mV，测量将到终点。
- 响应时间（秒）从第2次测量开始计算，直至数值达到两个缓冲液的读数差的98%（即 $mV1 + 0.98 \cdot (mV2 - mV1)$ ）为止。
- 漂移可通过开始测量第2种缓冲液60秒后进行一次测量，然后过30秒再进行一次测量来确定。漂移值就是两次读数差（单位为mV/30秒）。

限制：

- 如果30秒内低于3mV，则漂移值没有问题。
- 如果测得斜率为理论斜率的90-105%，则就没有问题。
- 如果零点漂移在 ± 30 mV之间，则就没有问题。
- 如果响应时间低于60秒，则就没有问题。

3. 选择分辨率和稳定性标准

1. 选择分辨率

在此菜单中，您可选择测量显示的分辨率：

1. X.X 1位小数
2. X.XX 2位小数
3. X.XXX 3位小数

2. 选择稳定性标准

在此菜单中您可定义测量的稳定性标准。

快速状态下的稳定性标准
测量信号的变化在4秒内不得超过0.6mV。

正常状态下的稳定性标准
测量信号的变化在6秒内不得超过0.1mV。

严格状态下的稳定性标准
测量信号的变化在8秒内不得超过0.03mV或者说在30秒内不得超过0.1mV。

4. 选择终点方式

1. 自动终点

使用自动终点判定功能时，仪表根据所连电极的表现通过所选择稳定性标准来确定单个测量过程的结束。这可确保简单、快速及精确的测量。

– 按**Data**，启动测量。
当测量值稳定后测量自动终止。

2. 手动终点

– 按**Data**，启动测量。
– 再按**Data**，终止测量。

3. 定时终点

定时判定终点时，按**Data**，启动测量，测量过程在设置的时间过后自动终止。

您在以下输入窗口中设置时间（5秒至3600 秒）。

显示屏上的信息
根据终点设置情况，以下图标出现在显示屏上：

预选格式	开始测量	信号稳定性	测量终点 ¹⁾
自动终点	A	/A	/A
	A	Read ⇐⇒	/M
手动终点	M	/M Read ⇐⇒	/M
	M	Read ⇐⇒	/M
定时终点	T	/T ⌚ ⇐⇒	/T
	T	Read ⇐⇒	/M

¹⁾非预选的实际终点格式（最后一列）随数据一同储存下来。

5. 设置MTC温度（手动温度补偿）

如果您在测量pH值时未使用温度探头，在此菜单中输入样品温度（- 30 °C至130 °C）。SevenMulti 仪表用该温度值算出温度调节过的电极斜率，并在测量显示屏上显示温度补偿过的pH。

6. 设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
pH值	- 2.000	20.000	pH
温度	- 30.0	130.0	°C
校准零点漂移值	- 60.0	60.0	mV
校准斜率	85.0	110.0	%

7. 设置间隔读数

在该菜单中，您可启动或关闭连续测量并设置两次连续测量之间的间隔时间。

1. 启动

时间间隔（3秒至2400秒）的输入窗口出现。

当输入时间间隔后，仪表显示出选择测量数据纪录方式的菜单：

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 关闭 - 不进行连续测量

8. 选择数据传输模式

1. 自动传输数据

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连的计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 手动传输数据至内存

自动测量数据传输功能处于关闭状态。如果您需要在测量之后将数据存储，按**Data**键（详见第3.4.2节）。

9. 启动Rondolino样品转换器

1. 测量

如果您要按照当前显示的设置通过样品转换器来测量：

- 按下**启动**，样品转换器开始读数。

如果您要更改样品ID：

- 按下**编辑**。Rondolino最初5个位置的样品ID的输入窗口出现。
- 使用数字/字母键盘或读码器输入样品ID。
- 使用↓移至Rondolino下一位置的输入区域。最多可输入9个Rondolino位置。所输样品ID的数量可确定要测量样品的数量。
- 按下**保存**，确认最后的输入。说明所输数据的列表出现。
- 按下**启动**，开始通过样品转换器进行测量。

2. 校准

- 当前缓冲液组显示出来。
- 若要更改缓冲液组，退出Rondolino菜单后再在校准设置菜单中选择一个新缓冲液组。
- 输入缓冲液组数量，然后按下，以确认。
- 按下，最后一次读数结束后。说明校准结果的列表出现。
- 若要评估校准，按**示图**，显示校准曲线（mV对pH）。
 - 校准点在图上以十字表示。
 - 采用分段法，两校准点间由直线相连。
 - 采用线性法，校准曲线按照线性回归法来进行计算。
- 按下**保存**，来将校准数据用于以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

注：

- 通过Seven/Rondolino搅拌驱动器附件可连接一台梅特勒-托利多滴定搅拌器。这可实现全自动测量，且可重复程度极高。
- 测量：如果您选择传至外设，数据在每次单个测量后传输至打印机。如果您选择存入内存，那么数据将随着一次正常测量存入内存。

10. 内存中的pH测量方法

仪表共可储存40种方法供应用。

1. 从内存中载入测量方法

所存测量方法的名称列表显示在屏幕上。

- 用箭头键选择所要方法。
- 按**选择**，显示所选方法的参数。
- 按**载入**，载入随后测量所需的参数。

2. 保存当前设置为测量方法

当前测量的设置将会显示。

- 按下**保存键**。
测量方法名称的输入窗口则会显示出来。
- 输入名称后，再按**保存**，储存测量方法。
- 一种方法的ID不可使用两次。在再次使用之前必须将其删除，否则**方法ID已存在**的警示信息则会出现。

6.1.3 测量pH值

注：若要确保测得的pH值准确，请在每次连续测量之前进行校准（详见6.1.2节）。


- 将一支适用的pH电极连入pH值测量模块。
- 如果该pH电极没有温度探头，则手动输入样品温度（详见pH菜单5. 设置MTC温度）
- 将pH电极浸入样品并按**Read**。
样品的pH值显示在屏幕上。
- 在自动或终点下，终点将自动或在预定时间后稳定下来。
同时显示屏冻结。
- 再次按下**Read**，来手动结束测量。

6.1.4 校准pH电极

校准准备

- 准备好缓冲液。
最多可使用5种校准缓冲液。
- 在pH菜单1.1. 设置校准缓冲液中输入校准缓冲液的参数。
在pH菜单1.2. 选择校准方式中选择校准模式。

进行校准

- 将电极浸入第一种校准缓冲液并按**Cal**开始校准。屏幕上的**CAL 1**表示正在测量第一个校准点。
如果使用标准溶液，可按  更改。当测量值稳定后，读数将按终点格式显示出来。
- 清洗电极。
- 将电极浸入第二种校准缓冲液并再按**Cal**开始校准
屏幕上的**CAL 2**表示正在测量第二个校准点。当测量值稳定后，读数将按终点格式显示出来。
- 对所有的校准缓冲液重复上述步骤。
- 在最后一个校准缓冲液的读数锁定后按**结束**，终止校准过程。屏幕显示包含所有校准结果的表格。

检查校准

- 若要检查校准，按**示图**，显示校准曲线（mV对pH）。
 - 校准点在图上以十字表示。
 - 采用分段法，两校准点间由直线相连。
 - 采用线性法，校准曲线作为一条最佳直线来计算。
- 按下**保存**，来使用校准数据，进行调整以用于以后的测量。
- 按下**取消**，以取消校准。

标准缓冲液组与自定义缓冲液组的注意事项

- pH电极只能在所选缓冲液组的pH被定义的温度范围内进行校准，如标准缓冲液组的温度范围5 °C- 50 °C, 或者您为用户定义的缓冲液组所定义的范围。否则仪表会显示**缓冲液温度超出范围**。
- 如果多点校准中第2个校准点到第n个校准点的mV与校准缓冲液的理论值之差超过60 mV（约± 1 pH），则仪表显示**斜率超出范围**。
- 如果多点校准中同一校准缓冲液用过了两次或使用两个差值小于60 mV的校准缓冲液，则仪表显示**缓冲液错误**。
- 在校准中，当标准缓冲液组的温度与输入的温度范围之间差值大于0.5 °C，或者用户定义的缓冲液组的温度与输入的温度范围之间的差值大于0.5°C时，那么仪表显示**测得温度与设置不同**。
- 如果使用一个电极进行单点校准，同时该电极之前进行过多点校准，那么只有零点漂移值发生变化。前次多点校准的斜率仍会保留下来。

6.2 mV/相对mV模式

6.2.1 mV/相对mV模式的菜单结构

1.选择分辨率和稳定性标准	第39页	6. 选择数据传输模式	第41页
1. 选择分辨率		1. 自动传输	
1. X		1. 存入内存	
2. X.X		2. 传至外设	
2. 选择稳定性标准		3. 存入内存并传至外设	
1. 快速		2. 手动传输	
2. 正常			
3. 严格		7. 启动Rondolino样品转换器	第41页
2. 选择终点方式	第39页	8. 内存中的mV/Rel. mV测量方法	第42页
1. 自动终点		1. 从内存中载入测量方法	
2. 手动终点		2. 保存当前设置为测量方法	
3. 定时终点			
3. 设置MTC 温度	第40页	9. 相对mV零点漂移设置 ¹⁾	第42页
4. 设置mV/rel. mV 限值警示	第40页	1. 输入零点漂移值	
1. 最大mV限值		2. 测试参比样品	
2. 最小mV限值			
3. 最大温度限值			
4. 最小温度限值			
5. 设置间隔读数	第40页		
1. 启动			
1. 存入内存			
2. 传至外设			
3. 存入内存并传至外设			
2. 关闭			

1) 您只可在相对mV菜单中设置这种情况。

6.2.2 mV/相对mV的操作模式

- 如果连接两个测量模块，首先要确保选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择mV/相对mV模式的**mV/Rel.mV**。
- 通过**菜单**，进入mV/相对mV菜单。

1. 选择分辨率和稳定性标准

1. 选择显示分辨率

在此菜单中，您可选择测量显示的分辨率：

- 1.X 没有小数位
- 2.X.X 1位小数

2. 选择稳定性标准

在此菜单中您可定义您测量的稳定性标准。

快速状态下的稳定性标准

测量信号的变化在4秒内不得超过0.6mV。

正常状态下的稳定性标准

测量信号的变化在6秒内不得超过0.1mV。

严格状态下的稳定性标准

测量信号的变化在8秒内不得超过0.03mV或者说在30秒内不得超过0.1mV。

2. 选择终点方式

1. 自动终点

使用自动终点判定功能时，仪表根据所连电极的表现通过特殊算法来确定某个测量过程结束。这可确保简单、快速及精确的测量。

- 按**Read**启动测量。
- 当测量值稳定后测量自动终止。

2. 手动终点

- 按**Read**启动测量。
- 再按**Read**终止测量。

3. 定时终点

定时确定终点时，按**Read**启动测量。测量过程在设置的时间过后自动终止。

您在以下输入窗口中设置时间（5秒至3600 秒）。

显示屏上的信息

根据终点设置情况，以下图标出现在显示屏上：

预选格式	开始测量	信号稳定性	测量终点 ¹⁾
自动终点	A	/A	/A
	A	Read \Rightarrow	/M
手动终点	M	/M Read \Rightarrow	/M
	M	Read \Rightarrow	/M
定时终点	T	/T \Rightarrow	/T
	T	Read \Rightarrow	/M

¹⁾ 非预选的实际终点格式（最后一列）随数据一同储存下来。

3. 设置MTC温度（手动温度补偿）

如果您在测量mV/相对mV值时未使用温度探头，那么在此菜单中输入样品温度（-30 °C至130 °C）。

4. 设置限值警示

您可在此菜单中为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还会出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值之前，您能启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
mV value (mV)	- 1999.9	1999.9	mV
Temperature (温度)	- 30.0	130.0	°C

5. 设置间隔读数

在此菜单中，您可启动或关闭连续测量并设置两次连续测量之间的时间间隔。

1. 启动

时间间隔（3秒至2400秒）的输入窗口将会出现。

输入时间间隔后，选择测量数据记录方式的菜单将会出现：

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 关闭- 不进行连续测量。

6. 选择数据传输模式

1. 自动传输

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 手动传输

自动测量数据传输功能被关闭。如果您需要在测量之后将数据存储，按**Data**键(详见3.4.2节)。

7. 启动Rondolino样品转换器

1. 测量

如果您按照当前显示的设置通过样品转换器来测量：

– 按下**启动**。用样品转换器进行的测量开始。

如果您要更改样品ID：

– 按下**编辑**。Rondolino最初5个位置的样品ID的输入窗口出现。

– 使用字母/数字键盘或读码器输入样品ID。

– 使用 **↓** 移至Rondolino的下一位置。最多可输入9个Rondolino位置。

所输样品ID的数量可确定要测量样品的数量。

– 按下**保存**，确认最后的输入。说明所输数据的列表出现。

– 按下**启动**。用样品转换器进行的测量开始。

注：

- 通过Seven/Rondolino搅拌驱动器附件可连接一台梅特勒-托利多滴定搅拌器。这可实现全自动测量，且可重复程度极高。
- 如果您选择传至外设，数据将在每次单个测量后传输至打印机。如果您选择存入内存，那么数据将随着一次正常测量存入内存。

8. 内存中的mV/相对mV测量方法

仪表共可储存40种方法。

1. 从内存中载入一种储存的方法

所存测量方法的名称列表显示在屏幕上。

- 用箭头键选择所要方法。
- 按**选择**，显示所选方法的参数。
- 按**载入**，载入随后测量所需的参数。

2. 保存当前设置为一种方法

当前测量的设置将会显示。

- 按下**保存**。测量方法名称的输入窗口则会显示出来。
- 输入名称后，再按**保存**，储存测量方法。
- 一个方法的ID不可使用两次。在再次使用之前必须将其删除，否则方法ID已存在的警示信息则会出现。

9. 相对mV零点漂移值设置

注：您只可在相对mV菜单中设置此项。

1. 输入零点漂移值

零点漂移的输入窗口显示出来。

- 输入以mV为单位的零点漂移值并按**保存**，存储该数值。

2. 测试参比样品

仪表指示您将电极浸入参比溶液中。

- 一旦pH电极放入参比溶液后，按**测量**，开始测量过程。
- 当测量显示不再变化时，按**保存**，存储测量值。

6.2.3 测量绝对电位(mV值)

进入mV测量模式

- 在测量显示屏上按**模式**键，然后在接下来的菜单中按**mV**。
测量显示现在切换为mV状态。

进行测量

- 将电极浸入样品并按**Read**。
- 根据所设的终点选择方式，等待测量读数稳定或按**Read**终止测量。
- 再按**Read**键启动一个新的测量过程。

注：在mV测量模式中不能进行校准。

6.2.4 测量相对电位（相对mV值）

进入相对mV测量模式

- 在测量显示屏幕上按**模式**键，然后在接下来的菜单中按**Rel.mV**。
测量显示屏现在切换为mV状态。
测得或输入的零点漂移值将被自动扣除。

读取零点漂移值

- 按**菜单**，进入相对mV菜单并按数字键“9”，选择9. 零点漂移值设置。
- 按数字键“2”，选择2. 测试参比样品。
- 将电极浸入参比样品。
- 按**测量**，启动参比样品测量，等待直至测量读数不再变化。
- 按**保存**，确认零点漂移值。
- 按**退出**，取消测量。

手动输入零点漂移值

- 按**菜单**，进入相对mV菜单并按数字键“9”，选择9. 零点漂移值设置。
- 按数字键“1”，确认1. 输入零点漂移值。
- 输入零点漂移值（在-1999.9 至+ 1999.9 mV之间），以mV为单位。
- 按**保存**，确认零点漂移值。
- 按**退出**，取消测量。

测量相对电位

- 将电极浸入样品并按**Read**。
屏幕显示电极的相对电位mV值。
根据所设的终点选择方式，等待直至读数不再变化或按**Read**终止测量。
- 再次按**Read**启动下一测量过程。

注：在相对mV测量模式中不能进行校准。

6.3 离子浓度模式

6.3.1 离子浓度模式的菜单结构

除了离子浓度模式外，您还可通过离子浓度测量模块测量pH、mV和相对mV值。
pH以及mV/相对mV值的菜单说明见第6.1和6.2节。

1. 测量单位和稳定性标准	第45页	5. 设置MTC温度	第48页
1. 选择测量单位		6. 设置限值警示	第48页
1. mmol/L		1. 离子浓度最大限值	
2. mol/L		2. 离子浓度最小限值	
3. ppm		3. 最大温度限值	
4. mg/L		4. 最小温度限值	
5. %		5. 校准斜率最大限值	
2. 选择稳定性标准		6. 校准斜率最小限值	
1. 快速		7. 设置间隔读数	第49页
2. 正常		1. 启动	
3. 严格		1. 存入内存	
2. 校准设置	第45页	2. 传至外设	
1. 设置校准标准液		3. 存入内存并传至外设	
1. mmol/L		2. 关闭	
2. mol/L		8. 选择数据传输模式	第49页
3. ppm		1. 自动传输	
4. mg/L		1. 存入内存	
5. %		2. 传至外设	
2. 选择校准模式		3. 存入内存并传至外设	
1. 分段法		2. 手动传输	
2. 线性法		9. 启动Rondolino样品转换器	第50页
3. 设置校准提醒		1. 测量	
1. 关闭		2. 校准	
2. 定时提醒		10. 内存中的离子浓度测量方法	第51页
3. 增量法	第46页	1. 从内存中载入测量方法	
1. 已知增量		2. 保存当前设置为测量方法	
2. 已知减量			
3. 样品增量			
4. 样品减量			
4. 选择终点方式	第48页		
1. 自动终点			
2. 手动终点			
3. 定时终点			

6.3.2 离子浓度模式的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保已选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择离子浓度模式的**离子**。
- 通过**菜单**，进入离子浓度菜单。

1. 测量单位和稳定性标准

1. 选择测量单位

您在此菜单中可定义测量和校准单位（mmol/L、mol/L、ppm、mg/L 和 %）。

- 随后您可通过菜单选项1.1. 测量设置将单位改为mmol/L、mol/L、ppm, mg/L和%。

注：例如，如果您要将单位mol/L改为ppm，您必须重新校准，否则会出现警示信息。

2. 选择稳定性标准

在此菜单中可定义您测量的稳定性标准。

快速状态下的稳定性标准

测量信号的变化在4秒内不得超过0.6mV。

正常状态下的稳定性标准

测量信号的变化在6秒内不得超过0.1mV。

严格状态下的稳定性标准

测量信号的变化在8秒内不得超过0.03mV或者说在30秒内不得超过0.1mV。

2. 校准设置

1. 设置校准标准液

您可在这里设置校准标准液：

- 选择单位并按下**选择**，来调用输入温度值及离子浓度的表格。
- 通过数字/字母键盘输入数值，使用↓键在列表中进行定位，并用←键删除。
- 按下**保存**，结束编辑并确认数值。

2. 选择校准模式

1. 分段法

分段法是获得精确离子浓度测量值的最现代的方法。校准曲线由连接单个校准点的曲线组成，而不是通过这些校准点的线性回归线。非线形表现经常在低离子浓度处发生。分段法最适于高精度测量。

2. 线性法

运用此方法，校准曲线将由线性回归线确定。线性法只应用于校准曲线仍保持线性的较高离子浓度处。

3. 设置校准提醒

1. 关闭 - 不设校准提醒

2. 定时提醒

如果校准提醒功能打开，仪表会在设置的时间之后提示您进行一次新的校准。

提醒信息显示在测量显示屏的最下方。

仪表会在您启动该选项时显示输入窗口，请在此输入时间间隔（1-1000小时）。

3. 增量法

如果只分析单个样品，由于只需要一份溶液并测量两次电位，所以用增量法测量是一种非常理想的方式。只需在使用电极测量第一个样品之前进行校准即可，因为电极的斜率一般会保持数月不变。

1. 已知增量

使用已知增量法时，先测量体积已知的样品电位，再加入少量体积已知（增量），浓度已知的一种标准液后，再次测量电位并通过下式计算样品浓度：

$$C_{\text{Sample}} = (C_{\text{STD}} \cdot V_{\text{STD}}) / ((V_{\text{Sample}} + V_{\text{STD}}) 10^{\Delta E/S} - V_{\text{Sample}})$$

其中

C_{Sample} = 按所选单位U（如ppm）显示的样品浓度

C_{STD} = 标准液的已知浓度(U)

V_{STD} = 标准液的已知体积(mL)

V_{Sample} = 样品的已知体积(mL)

ΔE = 加入标准液增量后的mV信号变化（mV）。

S = 正在使用的电极斜率（mV/pX），该值存储于仪表内。

仪表显示以下参数的当前值列表：

V (样品) 样品体积（mL）

V (标准液) 校准标准液体积（mL）

C (标准液) 校准标准液中被测离子的浓度（按前述情况选择单位）

2. 已知减量

使用已知减量法时，先测量体积已知的样品电位，再加入少量体积已知（增量）、且与被测离子反应形成沉淀的某一物质的标准液后，再次测量电位并通过下式计算样品浓度：

$$C_{\text{Sample}} = (C_{\text{STD}} \cdot V_{\text{STD}}) / (V_{\text{Sample}} - (V_{\text{Sample}} + V_{\text{STD}}) 10^{\Delta E/S})$$

式中各符号的含义同1. Known Addition（已知增量）。

3. 样品增量

使用样品增量法时，测量体积与浓度已知的高度稀释溶液的电位。加入少量体积已知（增量）的样品后，再次测量电位并通过下式计算样品浓度。

$$C_{\text{Sample1}} = C_{\text{STD1}} \left(\frac{(V_{\text{Sample1}} + V_{\text{STD1}})/V_{\text{Sample1}}}{10^{\Delta E1/S} - V_{\text{STD1}}/V_{\text{Sample1}}} \right)$$

其中

C_{Sample1} = 通过样品增量法测得的样品所需浓度

C_{STD1} = 加入第一次样品增量前溶液的已知浓度

V_{STD1} = 加入第一次样品增量前溶液的已知体积

V_{Sample1} = 加入第一次样品增量前样品的已知体积

$\Delta E1$ = 加入第一次样品增量后mV的信号变化

一次测量最多可加入4个体积相等的样品增量。这样会产生4个结果，它们在理论上应该相同。当计算加入第二个样品增量后的样品浓度时，使用上面同样的公式，但采用以下溶液浓度和体积：

$$C_{\text{STD2}} = (C_{\text{STD1}} \cdot V_{\text{STD1}} + C_{\text{Sample1}} \cdot V_{\text{Sample1}}) / (V_{\text{STD1}} + V_{\text{Sample1}})$$

$$V_{\text{STD2}} = V_{\text{STD1}} + V_{\text{Sample1}}$$

$\Delta E2$ = 加入第二个样品增量后mV值的信号变化（mV）

第三、第四个样品增量的操作步骤同上。

仪表显示以下参数的当前值列表：

C (标准) 校准标准液中被测离子的浓度（按常规选择单位）

V (标准) 校准标准液的体积（mL）

V(试样1) 第一次样品增量或第一次稀释的体积（mL）

V(试样2) 第二次样品增量或第二次稀释的体积（mL）

V(试样3) 第三次样品增量或第二次稀释的体积（mL）

V(试样4) 第四次样品增量或第四次稀释的体积（mL）

参数设置步骤同1. 已知增量。

4. 样品减量

使用样品减量方法时，测量体积和浓度已知的高度稀释样品的电位，然后加入少量体积已知（增量）且与被测离子反应形成沉淀的某一样品溶液。电极与标准液发生响应，而非待测样品。再次测量电位并通过下式计算样品浓度。

$$C_{\text{Sample1}} = C_{\text{STD1}} \left(\frac{V_{\text{STD1}}/V_{\text{Sample1}} - (V_{\text{Sample1}} + V_{\text{STD1}})/V_{\text{Sample1}}}{10^{\Delta E1/S}} \right)$$

式中各符号的含义同3. 已知增量（见前述）。

4. 选择终点方式

1. 自动终点
- 使用自动终点选择功能时，仪表根据所连探头的表现通过所选稳定性标准来确定某个测量过程结束。这可确保简单、快速及精确的测量。
- 按Read启动测量。

当测量值稳定后测量自动终止。
2. 手动终点
- 按Read启动测量。

– 再按Read终止测量。
3. 定时终点
- 定时确定终点时，按Read启动测量，测量过程在设置的时间过后自动终止。
- 您在以下输入窗口中设置时间间隔（5秒至3600秒）。

显示屏上的信息

根据终点设置情况，以下图标出现在显示屏上：

预选格式	开始测量	信号稳定性	测量终点 ¹⁾
自动终点	A	√A	√A
	A	Read ⇒	√M
手动终点	M	√ Read ⇒	√M
	M	Read ⇒	√M
定时终点	T	√ ⌚ ⇒	√T
	T	Read ⇒	√M

¹⁾ 非预选的实际终点格式（最后一列）随数据一同储存下来。

5. 设置MTC温度（手动温度补偿）

如果您在测量离子浓度时未使用温度探头，在此菜单中输入样品温度（- 30 °C至130 °C）。SevenMulti仪表使用该温度值算出该温度的电极斜率正确值并显示温度补偿的离子浓度值。

6. 设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值，如果低于或高于某一限值，屏幕上将显示警示信息。该信息同样会出现在GLP打印输出中。

在输入某一限值之前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
离子浓度	1.00e-09	9.99e+09	mmol/L
	1.00e-09	9.99e+09	mol/L
	0.001	9999	ppm
	1.00e-09	9.99e+09	mg/L
	0.001	999.9	%
温度	- 30.0	130.0	°C
校准斜率	85.0	110.0	%

7. 设置读数间隔

您在该菜单中可启动或关闭连续测量并设置两次连续测量之间的时间间隔。

1. 启动

时间间隔（3秒至2400秒）的输入窗口则会出现。

当输入时间间隔后，仪表显示选择测量数据记录模式的菜单：

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 关闭 – 不进行连续测量。

8. 选择数据传输模式

1. 自动传输

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 手动传输

自动测量数据传输功能处于关闭状态。如果您需要在测量之后将数据存储，按**Data**键（详见3.4.2节）。

9. 启动Rondolino样品转换器

1. 测量

如果您要按照当前显示的设置通过样品转换器来测量：

- 按下**开始**，样品转换器开始测量。

如果您要更改样品ID：

- 按下**编辑**。Rondolino最初5个位置的样品ID的输入窗口出现。
- 使用字母数字键盘或读码器输入样品ID。
- 使用↓移至Rondolino的下一输入区域。最多可输入9个Rondolino位置。

所输样品ID的数量可确定要测量样品的数量。

- 按下**保存**，确认最后的输入。说明所输数据的列表出现。
- 按下**开始**，样品转换器开始读数。

2. 校准

- 当前标准缓冲液组显示出来。
- 若要更改缓冲液组，退出Rondolino菜单后再在校准设置菜单中重新定义一个新缓冲液组。
- 输入标准缓冲液组数量，然后按下**保存**，以确认。
- 按下**开始**，最后一次读数结束后。说明校准结果的列表出现。
- 若要评估校准，按**图示**，显示校准曲线（mV对离子浓度）。
 - 校准点在图上以十字表示。
 - 采用分段法，两校准点间由直线相连。
 - 采用线性法，校准曲线按照线性回归法来计算。
- 按下**保存**，将校准数据用于以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

注：

- 通过Seven/Rondolino搅拌驱动器附件可连接一台梅特勒-托利多滴定搅拌器。这可实现全自动测量，且可重复程度极高。
- 测量：如果您选择传至外设，数据将在每次单个测量后传输至打印机。如果您选择存入内存，那么数据将随着一次正常测量存入内存。
- 校准：数据总是在校准时储存下来。如要获得打印输出，您必须选择**传至外设**来进行数据传输。

10. 内存中的离子浓度测量方法

仪表共可储存40种方法。

1. 从内存中载入测量方法

所存测量方法的名称列表显示在屏幕上。

- 用箭头键选择所要方法。
- 按**选择**，显示所选方法的参数。
- 按**载入**，载入随后测量所需的参数。

2. 保存当前设置为测量方法

当前测量的设置将会显示。

- 按下**保存**键。测量方法名称的输入窗口则会显示出来。
- 输入名称后，再按**保存**，储存测量方法。
- 一种方法的ID不可使用两次。在再次使用之前必须将其删除，否则**方法ID已存在**的警示信息则会出现。

6.3.3 测量离子浓度值

注：

- 若要确保准确测量离子浓度,请在每一系列测量之前校准电极（详见第6.3.2节）。
 - 参比溶液浓度不能设置温度补偿。因此在校准过程中，当温度与设置值之间差值大于0.5 °C时，仪表将显示**测得温度与设置不同**。
 - 将一支适用的离子敏感电极接到离子浓度测量模块上。
 - 如果电极没有温度探头，设置MTC温度（详见离子浓度菜单5. **设置MTC温度**）。或使用单独的Pt1000或NTC 30 k Ω 温度探头。
 - 将电极浸入样品并按**Read**。
- 显示屏上显示样品的离子浓度。
- 测量结果的单位取决于2. **校准设置**下设置的单位。

6.3.4 校准离子选择性电极

校准准备

- 准备好一组已知离子浓度标准液。最多可使用9个不同的校准液。
- 输入新的电极ID和电极SN后，选择电极类型。
- 在2. 校准设置下的离子浓度菜单中输入标准液的参数。

进行校准

- 将电极浸入第一个校准标准液并按**Cal**开始校准。显示屏上的CAL 1表示正在测量第一个校准点。
- 当测量值稳定后，读数将会按照所选终点方式显示。
- 将电极浸入第二个校准标准液并再按**Cal**开始校准。显示屏上的CAL 2表示正在测量第二个校准点。当测量值稳定后，读数将会按照所选终点方式显示。
- 对接下来的校准标准液重复上述步骤。
在测好最后一个标准液后按**结束**，终止校准过程。屏幕上出现包含所有校准结果的列表。

检查校准

- 若要检查校准，按**图示**，显示校准曲线（mV对离子浓度）。校准点在图上以十字表示，或者，如果采用分段法，两校准点间由直线相连。
- 按下**保存**，加以确认以进行以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

注：

- 对于单点校准，待测离子的理论值，如-59.16 mV/pH指代H⁺、或59.16 mV/pF指代F⁻，或者-29.58 mV/pX指代Ca²⁺。如果您通过一个您进行过多点校准的电极ID来进行单点校准，那么只有零点漂移值发生变化。前次多点校准的斜率仍保留下来。
- 如果多点校准中同一溶液使用两次，仪表在进行第二次测量时将显示警示信息**标准液出错**。
- 当离子溶液温度与设置值相差大于0.5 °C时，仪表显示警示信息**测得温度与设置不同**。
- 确保校准时与标准液的温度一致，测量时样品温度也应与其一致。

6.3.5 增量法测量

进行增量法测量

- 按相应的数字键选择所需的增量测量方法。
 - 1.已知增量
 - 2.已知减量
 - 3.样品增量
 - 4.样品减量
- 如果您要使用当前参数来进行测量，按下**开始**。
- 将电极放入第一个溶液。按下**测量**，开始读数。测量显示屏将会出现，直至第一次读数结束。
- 然后仪表指导您把电极放入第二个溶液并再次按**测量**，开始读数。重复这一程序，直至测量方法指定的所有溶液均已测量完毕。
- 程序结束时，结果将储存在数据库或传输至打印机或PC，这要视所选数据传输模式而定。
- 如果您要变更参数，按下**编辑**。以下表格则会出现：

V(样品)	
V(标准液)	
C(标准液)	

- 通过数字/字母键盘输入所选参数，然后按下**保存**，确认。按下**开始**，开始您的测量过程。
- 如果您要使用一种现有的增量法，按**载入**。数据库中现有的增量法将会显示出来。
- 按**载入**选择一种方法。按下**开始**，开始测量。

例：样品增量测试

- 将电极浸入校准标准液并按**测量**。
第一个测量过程自动开始。
测量结束后，仪表会指导您将电极浸入第二个溶液。
- 将定量样品溶液加入校准标准液并搅拌溶液。
- 将电极浸入溶液并按**测量**。
测量自动开始。
测量结束后，仪表会指导您将电极浸入第三个溶液。
- 其他样品重复以上步骤（最多4个）。
测量好所有增量后，每次增量后的样品溶液浓度都显示，并可打印出来或传输至计算机。

6.4 ISFET测量模块

除了ISFET模式外，ISFET测量模块还可测量mV或相对mV。mV/相对mV的菜单说明见第6.2节。

6.4.1 ISFET测量模块的菜单结构

1. 校准设置	第30页	6. 设置限值警示	第55页
1. 设置校准缓冲液		1. pH最大限值	
1. 选择标准缓冲液组		2. pH最小限值	
2. 设置自定义缓冲液组		3. 温度最大限值	
2. 选择校准模式		4. 温度最小限值	
1. 分段法		5. 校准零点漂移最大限值	
2. 线性法		6. 校准零点漂移最小限值	
3. 设置校准提醒		7. 校准斜率最大限值	
1. 关闭		8. 校准斜率最小限值	
2. 定时提醒			
2. 零点漂移调整	第55页	7. 设置间隔读数	第34页
3. 选择分辨率和稳定性标准	第32页	1. 启动	
1. 选择分辨率		1. 存入内存	
1. X.X		2. 传至外设	
2. X.XX		3. 存入内存并传至外设	
3. X.XXX		2. 关闭	
2. 选择稳定性标准		8. 选择数据传输模式	第34页
1. 快速		1. 自动传输	
2. 正常		1. 存入内存	
3. 严格		2. 传至外设	
		3. 存入内存并传至外设	
4. 选择终点方式	第33页	2. 手动传输	
1. 自动终点		9. 启动Rondolino样品转换器	第35页
2. 手动终点		1. 测量	
3. 定时终点		2. 校准	
5. 设置MTC温度	第33页	10. 内存中的ISFET测量方法	第36页
		1. 从内存中载入测量方法	
		2. 保存当前设置为测量方法	

6.4.2 ISFET菜单的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保已选定所要的测量模块。
- 通过**菜单**，进入ISFET菜单。

除了**2. 零点漂移测试**和**6. 设置限值警示**外，ISFET菜单的操作与pH菜单的操作一一对应。有关详细说明见第30至36页的第6.1.2节。

2. 零点漂移测试

仪表指示您将电极浸入pH为7.0的校准缓冲液中。

- 将ISFET电极浸入pH为7.0的校准缓冲液中并按**测量**启动漂移测量过程。仪表自动测量并调整电极的零点漂移值。

6. 设置限值警示

您可在此菜单中为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。同时该信息还会出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值之前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
pH	0.000	14.000	pH
温度	– 30.0	130.0	°C
校准零点漂移值	– 60.0	60.0	mV
校准斜率	75.0	110.0	%

6.4.3 使用ISFET测量模块进行测量

ISFET测量模块专门用于通过离子敏感场效应管传感器测量pH、mV和相对mV。

– 测量pH值

注：若要确保准确测量pH，请在每一系列测量前进行校准（详见第6.1.2节）并定期调节零点漂移值（详见第6.4.2节）。


当使用新的ISFET电极时，由于零点漂移值的变化会很大，所以必须在测量样品前用pH为7.0的校准缓冲液调节零点漂移。

- 将一支适用的ISFET电极连入ISFET测量模块。
- 将ISFET电极浸入样品并按**Read**。样品的pH值将显示在屏幕上。

校准准备

- 准备好一组校准缓冲液。至少需要两种pH值不同的校准缓冲液。仪表最多可校准9组不同的缓冲液。
- 按1.1选择一个校准缓冲液组在ISFET菜单中输入校准缓冲液参数。

进行校准

- 将电极浸入第一个校准缓冲液并按**Cal**开始校准。
显示屏上的**CAL 1**表示正在测量第一个校准点。
如果使用其他未选的标准溶液，仍可按  键更改。当测量值稳定后，读数将会按照所选终点方式显示。
- 将电极浸入第二个校准缓冲液并再按**Cal**开始校准。显示屏上的**CAL 2**表示正在测量第二个校准点。
当测量值稳定后，读数将会按照所选终点方式显示。
- 对接下来的校准缓冲液重复上述步骤。
- 最后一个校准缓冲液测量完以后按**结束**，终止校准过程。屏幕上出现包含所有校准结果的列表。

检查校准

- 若要检查校准，按**图示**，显示校准曲线（mV对pH）。校准点在图上以十字表示。如果采用分段法，两校准点间由直线相连。
- 按下**保存确认**，以进行以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

7. 电导率测量模块

除了测量电导率外，电导率测量模块还可测量TDS、盐度和电阻率。这些测量类型的菜单如下所述。

7.1 电导率模式

7.1.1 电导率模式的菜单结构

1. 测量设置	第58页	6. 设置间隔读数	第62页
1. 选择参比温度		1. 启动	
2. 选择温度补偿方法/USP/EP		1. 存入内存	
1. 线性补偿		2. 传至外设	
2. 非线性补偿：天然水		3. 存入内存并传至外设	
3. 关闭		2. 关闭	
4. USP模式		7. 选择数据传输模式	第63页
5. EP模式(高纯水)		1. 自动传输	
6. EP模式(纯水)		1. 存入内存	
3. 选择测量单位		2. 传至外设	
1. 自动量程 $\mu\text{S}/\text{cm}$, mS/cm		3. 存入内存并传至外设	
2. X.XX E-X S/m		2. 手动传输	
2. 校准设置	第60页	8. 启动Rondolino样品转换器	第63页
1. 设置校准标准液		1. 测量	
1. 10, 84, 500 & 1413 $\mu\text{S}/\text{cm}$, 12.88 mS/cm		2. 校准	
2. 饱和氯化钠		9. 模拟输出设置	第64页
3. 校准时输入电极常数		1. 20 $\mu\text{S}/\text{cm}$ (中间点)	
4. 输入特殊校准液		2. 200 $\mu\text{S}/\text{cm}$ (中间点)	
2. 设置校准提醒		3. 2 mS/cm (中间点)	
1. 关闭		4. 20 mS/cm (中间点)	
2. 定时提醒		5. 200 mS/cm (中间点)	
3. 选择终点方式	第61页	6. 全程	
1. 自动终点		10. 内存中的电导率测量方法	第64页
2. 手动终点		1. 从内存中载入测量方法	
3. 定时终点		2. 保存当前设置为测量方法	
4. 设置MTC温度	第62页		
5. 设置限值警示	第62页		
1. 最大电导率限值			
2. 最小电导率限值			
3. 最大温度限值			
4. 最小温度限值			
5. 最大电极常数限值			
6. 最小电极常数限值			

7.1.2 电导率菜单的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择电导率模式的**电导率**。
- 通过**菜单**，进入电导率菜单。

1. 测量设置

1. 选择参比温度

您可在参比温度20 °C与25 °C之间进行选择。测量时样品电导率换算为所选参比温度下的电导率。

2. 选择温度补偿方法/USP/EP

1. 线性补偿

溶液的电导率随温度升高而增大。对于大多数溶液而言，电导率和温度之间线性关系是已知的。这种情况下，选择线性补偿方法。

1. 输入温度补偿系数

温度补偿系数(0 – 10 % / °C)的输入窗口显示出来。

所测电导率按照下列公式补偿并显示出来：

$$G_{T_{\text{Ref}}} = G_T / (1 + (\alpha(T - T_{\text{Ref}}))/100 \%)$$

其 中

G_T = 温度T时测得的电导率 (mS/cm)

$G_{T_{\text{Ref}}}$ = 仪表显示的电导率 (mS/cm)，计算成参比温度 T_{Ref} 时的数值

α = 线性温度补偿系数 (%/°C)； $\alpha = 0$ ：不进行温度补偿。

T = 测得的温度值(°C)

T_{Ref} = 参比温度 (20 °C或25 °C)

2. 确定温度补偿系数

若要确定 α 系数，必须在两种不同的温度下测量样品。

- 首先在不同于参比温度但在通常样品温度范围内测量样品。
- 然后在参比温度下测量样品。
- 所测 α 值的窗口则会出现。按下**保存**，确认该数值。如果您按下**退出**键，退出该菜单，则取消该结果。

2. 非线性补偿：天然水

天然水的电导率具有很强的非线性温度行为。因此，测定天然水时选择非线性补偿方法。

测得的电导率乘以所测温度的温度系数 f_{25} （详见附表），并补偿为参比温度25 °C下的电导率。

$$G_{T25} = G_T \cdot f_{25}$$

如果采用另一参比温度，如即20°C，那么补偿为25°C的电导率要除以1.116（参见20 °C时的 f_{25} ）。

$$G_{T20} = (G_T \cdot f_{25}) / 1.116$$

注：天然水的电导率只能在0°C至36°C的范围内测量，否则会出现警示信息**温度超出非线性修正范围**。

3. 关闭

如果您关闭温度补偿功能，则会显示实际温度下的电导率 ($\alpha = 0\%/^{\circ}\text{C}$)。

4. USP模式

在USP模式下，SevenMulti仪表根据USP（United States Pharmacopoeia，美国药典）的要求测试被测水样的电导率是否不大于相应温度下“纯水”或“注射水”的容许值（详见附表8.6）。这是USP测试的第一步。

如果低于该容许值，该水样达到USP要求。如果高于该限值，则会出现警示信息**电导率超出USP限值**。这时，您必须进行USP测试的第二步工作。如果您对“纯水”有比USP更严格的要求，您可使用USP系数（10%至100%）来将这些均考虑在内。例：15°C时水的电导率不能高于1 $\mu\text{S}/\text{cm}$ ，这样才能在第一步达到USP要求。所测电导率高于1 $\mu\text{S}/\text{cm}$ ，仪表显示USP系数为100%的警示信息。当USP系数设为80%，该信息则在电导率测量值大于0.8 $\mu\text{S}/\text{cm}$ 时显示。

注：在USP模式下，温度补偿功能自动关闭 ($\alpha = 0\%/^{\circ}\text{C}$)。

如果选择GLP打印输出，那么打印输出上也会显示警示信息**电导率超出USP限值**。

5. EP模式（高纯水）

在EP（高纯水）模式下，SevenMulti™仪表测试被测水样的电导率是否不大于EP（European Pharmacopoeia，欧洲药典）对相应温度下“高纯水”所要求的容许值，参见附录中的表8.6。

该方法与4. USP模式所述情况一一对应。

注：在EP模式下，温度补偿功能自动关闭 ($\alpha = 0\%/^{\circ}\text{C}$)。

如果选择GLP打印输出，那么打印输出上也会显示警示信息**电导率超出EP限值**。

6. EP模式（纯水）

在EP（纯水）模式下，SevenMulti仪表测试被测水样的电导率是否不大于EP（European Pharmacopoeia，欧洲药典）对相应温度下“纯水”所要求的容许值，参见附录中的表8.6。

该方法与4. USP模式所述情况一一对应。

注：在EP模式下，温度修正功能自动关闭（ $\alpha = 0\%/^{\circ}\text{C}$ ）。

如果选择GLP打印输出，那么打印输出上也会显示警示信息电导率超出EP限值。

3. 选择测量单位

1. 自动量程 $\mu\text{S}/\text{cm}$ 或 mS/cm

屏幕会自动设置在最佳量程。仪表根据所测电导率调节测量单位。

2. X.XX E-X S/m

测量值按科学计数法表示

S/m	$\mu\text{S}/\text{cm}$	S/m	mS/cm
E-6	0.01	E+0	10
E-5	0.1	E+1	100
E-4	1	E+2	1000
E-3	10		
E-2	100		
E-1	1000		

2. 校准设置

1. 设置校准标准液

1. 10, 84, 500 & 1413 $\mu\text{S}/\text{cm}$, 12.88 mS/cm

1. 标准液自动识别启动

由于仪表在校准时具有标准液自动识别功能，所以必须知道所用电导电极的理论电极常数（ $\pm 5\%$ ）。

— 一个输入窗口出现，您在其中输入所用电导电极的电极常数（ $\pm 5\%$ ）。

2. 标准液自动识别关闭

如果您关闭标准液自动识别功能，您可自定义预定标准液的顺序。

- 输入标准液顺序的列表则会出现。
- 按下**选择**，选择一种标准液。使用↓进入下一输入区域。
- 按下**保存**，确认所选标准液。

2. 饱和氯化钠

3. 校准时输入电极常数

如果所用电导电极的电极常数已知的话，您可直接输入到SevenMult仪表中。

—按测量显示屏上的**Cal**，输入电极常数的请求将会出现。

4. 输入您的特殊标准液

如果使用您自定义的电导标准液校准电导电极，您可在该校准标准液的电导率（单位： mS/cm ）。

特殊标准液允许的最低电导率为 0.00005 mS/cm ，这相当于 25°C 时仅仅由水的质子自递作用所造成的天然水电导率。

对于特殊标准液来说，您最多可在表中输入5个温度相关值。使用 $\uparrow\downarrow$ 在表中定位，使用 \leftarrow 删除并按下**保存**，保存这些数值。

2. 设置校准提醒

1. 关闭—不设校准提示

2. 定时提醒

如果校准提示功能打开，仪表会在设置的一段时间之后提示您进行一次新的校准。提示信息显示在测量显示屏的最下方。

仪表会在您启动该选项时显示输入窗口，您可在该窗口输入时间间隔（1-1000小时）。

3. 选择终点方式

1. 自动终点

使用自动终点判定功能时，仪表根据所连传感器的表现通过特殊算法来确定单个测量过程的结束。这确保简单、快速及精确的测量。

—按**Read**启动测量。

当测量值稳定后测量自动终止。

电导率测量的稳定性标准

当所测电导率在最后6秒内与平均值之间的差异低于0.4%，那么以此为终点。

2. 手动终点

—按**Read**开始测量。

—再按**Read**结束测量。
















3. 定时终点

定时确定终点时，按**Read**启动测量，测量过程在设置的时间过后自动终止。

您在以下输入窗口中设置时间段（5秒至3600秒）。

显示屏上的信息

根据终点设置情况，以下图标出现在显示屏上：

预选格式	开始测量	信号稳定性	测量终点 ¹⁾
自动终点	A		
	A	Read 	
手动终点	M	 Read 	
	M	Read 	
定时终点	T	  	
	T	Read 	

¹⁾非预选的实际终点格式（最后一列）随数据一同储存下来。

4. 设置MTC温度（手动温度补偿）

如果您在测量电导率时未使用温度探头，那么在此菜单中输入样品温度（- 30 °C至130 °C）。SevenMulti仪表基于所选参比温度用该温度值算出电导率值。

5. 设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
电导率	0.000	1100.000	mS/cm
温度	- 30.0	130.0	°C
电极常数	0.000001	200.0	1/cm

6. 设置间隔读数

您在该菜单中可启动或关闭连续测量并设置两次连续测量之间的时间间隔。

1. 启动

时间间隔（3秒至2400秒）的输入窗口则会出现。
当输入时间间隔后，仪表显示选择测量数据记录模式的菜单：

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并通过接口传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 关闭 – 不进行连续测量。

7. 选择数据传输模式

1. 自动传输

1. 存入内存

测量数据存入SevenMulti仪表内存。

2. 传至外设

测量数据通过接口传输至所连计算机或打印机。

3. 存入内存并传至外设

测量数据存入SevenMulti仪表内存并通过接口传输至与其相连的计算机或打印机。

2. 手动传输

自动测量数据传输功能处于关闭状态。如果您需要在测量之后将数据存储，按**Data**键(详见第3.4.2节)。

8. 启动Rondolino样品转换器

1. 测量

如果您要按照当前显示的设置通过样品转换器来测量：

– 按下**启动**。通过样品转换器进行的测量开始。

如果您要更改样品ID：

– 按下**编辑**。Rondolino开始5个位置的样品ID输入窗口出现。

– 使用数字/字母键盘或读码器输入样品ID。

– 使用↓移至Rondolino下一位置的输入窗口。最多可输入9个Rondolino位置。所输样品ID的数量可确定要测量样品的数量。

– 按下**保存**，确认最后的输入。说明所输数据的列表出现。

– 按下**启动**。通过样品转换器进行的测量开始。

2. 校准

– 当前标准液则会显示出来。

– 若要更换标准液，退出Rondolino菜单，在**校准设置**中重新定义标准液。

– 输入标准液的数量。

– 按下**启动**，开始校准。最后一次校准后，屏幕则会显现电极常数的列表。

注：

- 通过Seven/Rondolino搅拌驱动器附件可连接一台梅特勒-托利多滴定搅拌器。这可实现全自动测量，且可重复程度极高。
- 测量：如果您选择传至外设，数据将在每次单个测量后传输至打印机。如果您选择存入内存，那么数据将随着一次正常测量存入内存。
- 校准：数据总是在校准时储存下来。如要获得打印输出，您必须选择传至外设来进行数据传输。

9. 模拟输出设置

电导率测量模块有一个独立的模拟输出口，测得的电导率通过该处转换成电压值。相对SevenMulti仪表的常规模拟输出口来说，电导率测量模块输出的模拟信号是经过温度补偿的。

在此菜单中，您可为滴定仪设置电导率测量模块模拟输出口的灵敏度。输出电压取决于测量范围。

下表列出模拟输出口的平均输出电压：

编号	平均值	测量范围18 – 180 mV	测量范围180 – 1800 mV
1.	20 $\mu\text{S/cm}$	2 – 20 $\mu\text{S/cm}$	20 – 200 $\mu\text{S/cm}$
2.	200 $\mu\text{S/cm}$	20 – 200 $\mu\text{S/cm}$	0.2 – 2 mS/cm
3.	2 mS/cm	0.2 – 2 mS/cm	2 – 20 mS/cm
4.	20 mS/cm	2 – 20 mS/cm	20 – 200 mS/cm
5.	200 mS/cm	20 – 200 mS/cm	200 – 2000 mS/cm
6.	全量程（数值见下表）		

整个量程

下表列出此设置中模拟输出口的电压：

测量范围	电压范围
1 $\mu\text{S/cm}$ – 10 $\mu\text{S/cm}$	0 – 300 mV
10 $\mu\text{S/cm}$ – 100 $\mu\text{S/cm}$	300 – 600 mV
100 $\mu\text{S/cm}$ – 1 mS/cm	600 – 900 mV
1 mS/cm – 10 mS/cm	900 – 1200 mV
10 mS/cm – 100 mS/cm	1200 – 1500 mV
100 mS/cm – 1 S/cm	1500 – 1800 mV

10. 内存中的电导率测量方法

仪表共可储存40种方法供使用。

1. 从内存中载入测量方法

- 所有测量方法的名称列表显示在屏幕上。
- 按**选择**，显示所选方法的参数。
- 按**载入**，载入随后测量所需的参数。

2. 保存当前设置为测量方法

测量的当前设置显示出来。

- 按**保存**键。
- 测量方法的名称输入窗口出现。
- 输入名称后，再按 **保存**，存储测量方法。
- 一种方法的ID不可保存两次。再次保存必须先将以前的ID删除，否则方法ID已存在的警示信息会出现。

7.1.3 测量电导率值

注：如果更换电导电极，由于每个电极均有不同的电极常数，所以必须再次进行校准。

- 将一支适用的电导电极连入电导率测量模块。
 - 如果该电导电极没有温度探头，手动输入样品温度（详见电导率菜单4. 设置MTC温度）。
 - 将电导电极浸入样品并按**Read**。
- 屏幕上显示样品的电导率。

7.1.4 校准电导电极


电导电极可用两种方法进行校准：

1. 用电导标准液进行校准。
2. 输入电极常数（见第7.1.2节电导率菜单选项）。

校准准备

- 准备好预制电导标准液，或您自定义的电导标准液。
- 在电导率菜单2.1. 设置校准缓冲液中输入电导标准液的电导率。

进行校准

- 将电极放入电导率标准液，然后按**Cal**开始校准。
- 屏幕上的CAL表示正在测量第一个校准点。如果您已启动标准液自动识别功能，SevenMulti仪表将自动识别预定义好的标准液。
- 如果使用标准溶液，仍可按  键更改。当测量值稳定后，读数将会按照所选终点格式显示。

如果您想用一种电导标准液进行校准：

- 按**结束**，终止校准过程。屏幕显示所测电极常数值（单位为1/cm）。
- 按下**保存**，确认校准数据，并调整电极常数以用于以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

如果您要用数种标准液在较大电导率范围内进行电极校准：

- 将电导电极放入第二个标准液，并再次按下**Cal**键，当测量值稳定后，读数将按终点方式显示出来。
- 对接下来的标准液重复上述步骤。
- 按**结束**，终止校准过程。屏幕上显示不同电导率范围内的电极常数。
- 按下**保存**，确认校准数据，并调整电极常数以用于以后的测量。
- 按下**取消**，取消校准。

注：

- 若用仪表内置的电导标准液校准时，只可在0 °C-35 °C间进行，否则仪表显示**标准液温度超出范围**。
- 如果所测电阻率趋向无穷大，则SevenMulti仪表显示电导率为0 S/m。

7.2 TDS模式

7.2.1 TDS模式的菜单结构

1. 测量设置	第68页	6. 设置间隔读数	第62页
1. 选择参比温度		1. 启动	
2. 选择温度补偿方法		1. 存入内存	
1. 线性补偿		2. 传至外设	
2. 非线性补偿：自然水		3. 存入内存并传至外设	
3. 关闭		2. 关闭	
3. 设置TDS因子		7. 选择数据传输模式	第63页
2. 校准设置	第60页	1. 自动传输	
1. 设置校准标准液		1. 存入内存	
1. 10, 84, 500 & 1413 $\mu\text{S}/\text{cm}$, 12.88 mS/cm		2. 传至外设	
2. 饱和氯化钠		3. 存入内存并传至外设	
3. 校准时输入电极常数		2. 手动传输	
4. 输入特殊标准液		8. 启动Rondolino样品转换器	第63页
2. 设置校准提醒		1. 测量	
1. 关闭		2. 校准	
2. 定时提醒		9. 内存中的TDS测量方法	第64页
3. 选择终点方式	第61页	1. 从内存中载入测量方法	
1. 自动终点		2. 保存当前设置为测量方法	
2. 手动终点			
3. 定时终点			
4. 设置MTC温度	第62页		
5. 设置限值警示	第69页		
1. 最大TDS限值			
2. 最小TDS限值			
3. 最大温度限值			
4. 最小温度限值			
5. 最大电极常数限值			
6. 最小电极常数限值			

7.2.2 TDS菜单的操作

TDS指可透过孔径为0.45微米的过滤器的溶解固体浓度，一般包括以下物质：碳酸盐、碳酸氢盐、氯化物、硫酸盐、磷酸盐、硝酸盐、钙、镁、钠、有机离子和其他离子。

因为特定离子的浓度对有机体非常重要，所以TDS通常被看作水中生命的重要数量指标。如果数值太高或太低，那么不可能有生命。TDS还被用来确定饮用水的质量。

TDS呈线性表现且与样品的电导率成正比。

TDS (mg/l) 为电导率值 (μS/cm) 与TDS因子的乘积。

- 如果连接两个测量模块，首先要确保选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择TDS模式的**TDS**。
- 通过**菜单**，进入TDS菜单。

除了1.测量设置和5. 设置限值警示外，TDS菜单的操作与电导率菜单的操作一一对应。

有关详细说明见第58至65页的第7.1.2节。

1. 测量设置

1. 选择参比温度

您可在20 °C与25 °C之间选择参比温度。测量时样品的TDS值换算为所选参比温度下的TDS。

2. 选择温度补偿方法

1. 线性补偿

由于TDS基于一种溶液的电导率计算而得，所以您应选择一种温度补偿法。对于大多数溶液而言，电导率和温度之间为线性关系。在这种情况下，选择线性补偿方法。

1. 输入温度补偿系数

温度补偿系数(0 – 10 % / °C)的输入窗口出现。

测得的样品TDS值以下列公式补偿并显示出来：

$$G_{T_{Ref}} = G_T / (1 + (\alpha(T - T_{Ref}))/100 \%)$$

其中

G_T = 温度T时测得的电导率 (mS/cm)

$G_{T_{Ref}}$ = 仪表显示的电导率 (mS/cm)，计算成参比温度 T_{Ref} 时的数值

α = 线性温度补偿系数 (%/°C) ; $\alpha = 0$: 不进行温度补偿。

T = 测得的温度值(°C)

T_{Ref} = 参比温度(20°C或25°C)

2. 确定温度补偿系数

若要确定 α 系数，必须要在两种不同的温度下测量样品。

- 首先在不同于参比温度但在通常样品温度范围内下测量样品。
- 然后在参比温度下测量样品。
- 带所测 α 值的窗口则会出现。按下**保存**，确认该数值。如果您按下**退出**，则放弃该结果。

2. 非线性补偿：天然水

天然水的电导率具有很强的非线性温度表现。因此，测定天然水时选择非线性补偿方法。

测得的电导率乘以所测温度的补偿因子 f_{25} （详见附表），补偿为参比温度25 °C下的电导率。

$$G_{T25} = G_T \cdot f_{25}$$

如果采用另一参比温度，如即20°C，那么修正为25°C的电导率要除以1.116（参见20 °C的 f_{25} ）。

$$G_{T20} = (G_T \cdot f_{25}) / 1.116$$

注：天然水的电导率只能在0°C至36°C的范围内测量，否则会出现警示信息**温度超出非线性补偿范围**。

3. 关闭

如果您关闭温度补偿功能，则会显示实际温度下电导率值 ($\alpha = 0\%/^{\circ}\text{C}$) 。

3. 设置TDS因子

TDS通过电导率乘以TDS因子来计算。TDS因子的输入窗口出现。

- 输入因子（0.4至1.0）并按**保存**，保存因子设置。

5. 设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
TDS	0.0001	1000	g/L
温 度	- 30.0	130.0	°C
电池常数	0.000001	200.0	1/cm

7.2.3 测量固体溶解总量值 (TDS)

测得的电导率可换算成固体溶解物总量值。

- 按下电导率显示屏上的**模式**键。
- 按**TDS**开始换算为固体溶解物总量 (TDS)。
- 按下**菜单**，然后选择1.3. 设置TDS因子并按**输入**确认。
- 输入TDS因子并按**保存**键，保存因子设置。

注：如果更换电导电极，由于每个电导电极都有其自己的电极常数并且TDS值的计算基于电极常数，所以必须进行一次校准（校准请参见第65页的第7.1.4节电导率菜单）。

- 将一支适用的电导电极连入电导率测量模块。
- 如果该电导电极没有温度探头，手动输入样品温度（详见TDS值菜单4. 设置MTC温度。）
- 将电导电极浸入样品并按**Read**。
屏幕显示样品的TDS值。

7.3 盐度模式

7.3.1 盐度模式的菜单结构

1. 测量设置	第72页	6. 设置间隔读数	第62页
1. 选择盐度类型		1. 启动	
1. 实用盐度测量标准 (UNESCO 1978)		1. 存入内存	
2. 海水测量标准 (UNESCO 1966)		2. 传至外设	
		3. 存入内存并传至外设	
2. 校准设置	第60页	2. 关闭	
1. 设置校准标准液		7. 选择数据传输模式	第63页
1. 10, 84, 500 & 1413 $\mu\text{S}/\text{cm}$, 12.88 mS/cm		1. 自动传输	
2. 饱和氯化钠		1. 存入内存	
3. 校准时输入电极常数		2. 传至外设	
4. 输入特殊标准液your Special Standard		3. 存入内存并传至外设	
2. 设置校准提醒		2. 手动传输	
1. 关闭		8. 启动Rondolino样品转换器	第63页
2. 定时提醒		1. 测量	
3. 选择终点方式	第61页	2. 校准	
1. 自动终点		9. 内存中的盐度测量方法	第64页
2. 手动终点		1. 从内存中载入测量方法	
3. 定时终点		2. 保存当前设置为测量方法	
4. 设置MTC温度	第62页		
5. 设置限值警示	第63页		
1. 最大盐度限值			
2. 最小盐度限值			
3. 最大温度限值			
4. 最小温度限值			
5. 最大电极常数限值			
6. 最小电极常数限值			

7.3.2 盐度菜单的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择盐度模式的**盐度**。
- 通过**菜单**，进入盐度菜单。

由于实际原因，溶液的盐度衍生自海水盐度。基于电导率计算盐度的方法有两种。

除了**1. 测量设置**和**5. 设置限值警示**外，盐度菜单的操作与电导率菜单的操作一一对应。有关详细说明见第**58至65页**的第**7.1.2节**。

1. 选择盐度类型

1. 实用盐度测量标准（UNESCO 1978）

正式定义中，样品在标准气压下的盐度 S_{psu} （后缀为psu，实用盐度测量）按照下式进行计算：

$$S = \sum_{j=0}^5 a_j R_T^{j/2} - \frac{(T-15)}{1+k(T-15)} \sum_{j=0}^5 b_j R_T^{j/2}$$

$a_0 = 0.0080$	$b_0 = 0.0005$	$k = 0.00162$
$a_1 = -0.1692$	$b_1 = -0.0056$	
$a_2 = 25.3851$	$b_2 = -0.0066$	
$a_3 = 14.0941$	$b_3 = -0.0375$	
$a_4 = -7.0261$	$b_4 = 0.0636$	
$a_5 = 2.7081$	$b_5 = -0.0144$	

$$R_T = \frac{C_{\text{sample}}(T)}{C_{\text{KCl}}(T)} \quad (\text{每1000克溶液中32.4356克氯化钾})$$

2. 海水测量标准（UNESCO 1966）

根据旧定义，样品盐度 S_{ppt} （后缀为ppt，天然海水测量）按照下式进行计算（温度= 15 °C，压力为标准气压）：

$$S_{ppt} = -0.08996 + 28.2929729 R + 12.80832 R^2 - 10.67869 R^3 + 5.98624 R^4 - 1.32311 R^5$$

其中

$$R = C_{\text{sample}} / C \text{ with } T = 15 \text{ °C}$$

C_{sample} = 样品电导率

C = 42.914 mS/cm （哥本哈根海水标准的电导率）

如果电导率不在15 °C时测量，下式将适用（10 °C < T < 31 °C）：

$$R_T = C_{\text{sample}}(T) / C(T)$$

$$R = R_T + 10^{-5} R_T (R_T - 1)(T - 15) [96.7 - 72.0 R_T + 37.3 R_T^2 - (0.63 + 0.21 R_T^2)(T - 15)]$$

5. 设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
盐 度	0.00	80.00	
温 度	- 30.0	130.0	°C
电极常数	0.000001	200.0	1/cm

7.3.3 测量盐度值

盐度可由样品的电导率换算而来。

- 按下电导率显示屏上的**模式**键。
- 按**盐度**，开始盐度转换模式。
- 按**菜单**，选择1. 选择盐度类型。
- 选择盐度类型并按**选择**确认。

如7.1.3所述进行测量，后缀为psu（实用盐度测量）或者ppt（海水测量）。

注：如果更换电导电极，由于每个电导电极都有其自己的电极常数并且样品盐含量的计算基于电极常数，所以必须进行一次校准（校准请参见第65页的第7.1.4节电导率菜单）。

- 将一支适用的电导电极连入电导率测量模块。
 - 如果该电导电极没有温度探头，手动输入样品温度（详见盐度菜单4. 设置MTC温度）。
 - 将电导电极浸入样品并按**Read**。
- 屏幕显示样品的盐度。

7.4 电阻率模式

7.4.1 电阻率模式的菜单结构

1. 测量设置	第75页	6. 设置间隔读数	第62页
1. 选择参比温度		1. 启动	
2. 选择温度补偿方法		1. 存入内存	
1. 线性补偿		2. 传至外设	
2. 非线性补偿：天然水		3. 存入内存并传至外设	
3. 关闭		2. 关闭	
2. 校准设置	第60页	7. 选择数据传输模式	第63页
1. 设置校准标准液		1. 自动传输	
1. 10, 84, 500 & 1413 µS/cm, 12.88 mS/cm		1. 存入内存	
2. 饱和氯化钠		2. 传至外设	
3. 校准时输入电极常数		3. 存入内存并传至外设	
4. 输入特殊标准液		2. 手动传输	
2. 设置校准提醒		8. 启动Rondolino样品转换器	第63页
1. 关闭		1. 测量	
2. 定时提醒		2. 校准	
3. 选择终点方式	第61页	9. 内存中的电阻率测量方法	第64页
1. 自动终点		1. 从内存中载入测量方法	
2. 手动终点		2. 保存当前设置为测量方法	
3. 定时终点			
4. 设置MTC温度	第62页		
5. 设置限值警示	第76页		
1. 最大电阻率限值			
2. 最小电阻率限值			
3. 最大温度限值			
4. 最小温度限值			
5. 最大电极常数限值			
6. 最小温度限值			

7.4.2 电阻率菜单的操作

- 如果连接两个测量模块，首先要确保已选定所要的测量模块。
- 按下**模式**，并按下菜单中用于选择电阻率模式的**电阻率**。
- 通过**菜单**，进入电阻率菜单。

除了**1. 测量设置**和**5. 设置限值警示**外，电阻率菜单的操作与电导率菜单的操作一一对应。有关详细说明见第**57**至**65**页的第**7.1.2**节。

1. 测量设置

1. 选择参比温度

您可在参比温度20 °C与25 °C之间进行选择。测量时样品电阻率换算为所选参比温度下的电阻率。

2. 选择温度补偿方法

1. 线性补偿

溶液的电阻率随温度升高而降低。对于大多数溶液而言，电阻率和温度之间的线性关系是已知的。这种情况下，选择线性补偿方法。

1. 输入温度补偿系数

温度补偿系数(0 – 10 % / °C)的输入窗口出现。

测得的电导率以下列公式补偿并显示出来：

$$G_{T_{\text{Ref}}} = G_T / (1 + (\alpha(T - T_{\text{Ref}}))/100 \%)$$

其中

G_T = 温度T时测得的电导率 (mS/cm)

$G_{T_{\text{Ref}}}$ = 仪表显示的电导率 (mS/cm)，计算成参比温度 T_{Ref} 时的数值

α = 线性温度补偿系数 (%/°C)； $\alpha = 0$ ：不进行温度补偿。

T = 测得的温度值(°C)

T_{Ref} = 参比温度 (20 °C或25 °C)

2. 确定温度补偿系数

若要确定 α 系数，必须要在两种不同的温度下测量样品。

- 首先在不同于参比温度但在通常样品温度通常范围内测量样品。
- 然后在参比温度下测量样品。
- 测得 α 值的窗口则会出现。按下**保存**，确认该数值。如果您按下**退出**，则会取消该结果。

2.非线性补偿：天然水

天然水的电导率具有很强的非线性温度表现。因此，测量天然水时选择非线性补偿方法。

测得的电导率乘以所测温度的补偿因子f25（详见附表），补偿为参比温度25 °C下的电导率：

$$G_{T25} = G_T \cdot f_{25}$$

如果采用另一参比温度（即20°C），那么补偿为25°C的电导率要除以1.116（参见20 °C的f25）。

$$G_{T20} = (G_T \cdot f_{25}) / 1.116$$

注：天然水的电导率只能在0°C至36°C的范围内测量，否则将出现警示信息温度超出非线性补偿范围。

3. 关闭

如果您关闭温度补偿功能，实际温度下的电导率值则会出现（α = 0%/°C）。

5.设置限值警示

您在此菜单中可为测量或校准数据定义上下限值。如果低于或高于某一限值，屏幕将显示警示信息。该信息还会出现在GLP打印输出上。

在输入某一限值前，您可启动或关闭仪表对该限值的警示功能。

参 数	最小值	最大值	单 位
电阻率	0.00	20.00	M Ω · cm
温度	- 30.0	130.0	°C
电极常数	0.000001	200.0	1/cm

7.4.3 测量电阻率值

电阻率可由所测样品电导率的倒数换算而来。

- 在电导率显示屏中按**模式**键。
- 按**电阻率**，开始换算成电阻率[Ω · cm]。

注：如果您要更换电导电极，由于每个电极都有其自己的电池常数并且电阻率的计算基于电池常数，所以必须进行一次校准（校准请参见第65页的第7.1.4节电导率菜单）。

- 将一支适用的电导电极连入电导率测量模块。
- 如果该电导电极没有温度探头，手动输入样品温度（详见电阻率菜单4. 设置MTC温度）。
- 将电导电极浸入样品并按**Read**。

屏幕显示样品的电阻率。

8. 附录

8.1 技术数据

8.1.1 SevenMulti仪表的技术数据

显示屏	液晶显示屏	
输出口	RS232串行口 可设置波特率（1200, 2400, 4800, 9600波特）， 数据位（7, 8），停止位（1, 2），奇偶校验（无，奇校验，偶校验），流量控制（无, Xon/Xoff）	
	模拟输出口（仅限pH和离子浓度测量模块） 输出阻抗 $\leq 10\text{ k}\Omega$	
操作环境	室 温	15 °C ... 30 °C
	相对湿度	0 RH%...75 RH%
	超压级别	II
	污染等级	2
外观尺寸	190 x 240 x 65 mm	
重 量	主 机	850 g
	一个测量模块	135 g
电 源	SevenMulti仪表带一个适于您当地要求的电源适配器：	
	中 国	220 V / 50 Hz, 10 VA, 9 V DC
材 质	外 壳	ABS（PC加固型）
	测量装置	ABS（PC加固型）
	电极支架	ABS（PC加固型）
	键 盘	聚酯

8.1.2 pH测量模块的技术数据

	pH	mV	温 度 °C
测量范围	- 2.000 ... 20.000	- 2000.0 ... 2000.0	- 30.0 ... 130.0
分辨率	0.001/0.01/0.1	0.1	0.1
误差极限	± 0.002	± 0.2	± 0.2
相对mV值	—	可以测量	—
温度补偿	自动	- 5.0 °C ... 130.0 °C	
	手动	- 30.0 °C ... 130.0 °C	
传感器输入口	输入电阻	$\geq 3 \cdot 10^{12} \Omega$	
	输入电流零点漂移值	$\leq 1 \cdot 10^{-12} \text{ A}$	
准确度	0.001级		

8.1.3 电导率测量模块的技术数据

测量范围	电导率	0.000 μS/cm ... 1000 mS/cm		0 ... 1.00E+2 S/m
	TDS	0.01mg/L ... 1000 g/L	因子: 0.40 ... 1.00	
	盐 度	0.00 ... 80.00ppt		
	电阻率	0.00 ... 20.00 MΩ·cm		
	温 度	- 30 °C ... 130 °C		
温度补偿	自 动	- 5 °C ... 130 °C		
	手 动	- 30 °C ... 130 °C		
测量范围/分辨率	自动范围	科学记数		
	-	-	5.00 ... 9.99E-7 S/m	0.01E-7 S/m
	-	-	1.00 ... 9.99E-6 S/m	0.01E-6 S/m
	-	-	1.00 ... 9.99E-5 S/m	0.01E-5 S/m
	0.000 ... 1.999 μS/cm	0.001 μS/cm	1.00 ... 9.99E-4 S/m	0.01E-4 S/m
	2.00 ... 19.99 μS/cm	0.01 μS/cm	1.00 ... 9.99E-3 S/m	0.01E-3 S/m
	20.0 ... 199.9 μS/cm	0.1 μS/cm	1.00 ... 9.99E-2 S/m	0.01E-2 S/m
	200 ... 1999 μS/cm	1 μS/cm	1.00 ... 9.99E-1 S/m	0.01E-1 S/m
	2.00 ... 19.99 mS/cm	0.01 mS/cm	1.00 ... 9.99E+0 S/m	0.01E+0 S/m
	20.0 ... 199.9 mS/cm	0.1 mS/cm	1.00 ... 9.99E+1 S/m	0.01E+1 S/m
	200 ... 1000 mS/cm	1 mS/cm		
	误差极限	± 0.5 % F.S.		
模拟输出口	输出阻抗	20 k Ω		
准确度	0.5级			

8.1.4 离子浓度测量模块的技术数据

离子浓度模式			
测量范围	1.00E-9 ... 9.99E+9 mmol/l, mol/l, mg/l		
	0.001 ... 9999 ppm		
	0.001 % ... 999.9 %		
分辨率	± 1最末位		
误差极限	测量值的± 0.5 %		
传感器输入口	输入阻抗 ≥ 3·10 ¹² Ω		
	输入电流零点漂移值 ≤1·10 ⁻¹² A		
其他模式	pH	mV	温 度 °C
测量范围	- 2.000 ... 20.000	- 2000.0 ... 2000.0	- 30.0 ... 130.0
分辨率	0.001/0.01/0.1	0.1	0.1
误差极限	± 0.002	± 0.2	± 0.2
相对mV值	-	yes	-
温度补偿	自 动	- 5.0 °C ... 130.0 °C	
	手 动	- 30.0 °C ... 130.0 °C	
传感器输入口	输入阻抗	≥ 3·10 ¹² Ω	
	输入电流零点漂移值	≤ 1·10 ⁻¹² A	
准确度	0.001级		

8.1.5 ISFET测量模块的技术数据

测量范围pH	0.000 ... 14.000
测量范围温度	- 30.0 °C ...130.0 °C
分辨率	0.001/0.01/0.1pH
误差极限	± 0.05pH
准确度	0.1级

8.2 附件

名称	订货号
pH测量模块	51302821
电导率测量模块	51302822
离子浓度测量模块	51302823
ISFET测量模块	51302824
空白测量模块	51302874
TTL通信模块	51302825
标准TTL电缆	51190589
USB通信模块（不附电缆）	51302826
电源（日本制式）	51302873
SevenMulti仪表保护盖	51302819
电极支架，整套	51302820
样品转换器，整套	51108500
磁力搅拌器，含两个螺旋桨搅拌子	51107019
Seven/Rondolino搅拌驱动器（连接套件）	51302827
用于Rondolino的一次性杯子（1400个）	101974
PowerShower™	51108219
读码器Heron-G D130	21901297
9针“空调制解调器”（凸形/凹形）	21900924
打印机RS-P42	229265
RS232电缆	51302125
连至滴定器的模拟电缆	51302258
LabX direct pH	51302876
pH测量指南	51300047
电导率和溶氧测量指南	51724716
离子浓度测量指南	51300075
pH 4.01缓冲液，30袋，20mL/袋	51302069
pH 4.01缓冲液，6瓶，250mL/瓶	51340058
pH 7.00缓冲液，30袋，20mL/袋	51302047
pH 7.00缓冲液，6瓶，250mL/瓶	51340060
pH 9.21缓冲液，30袋，20mL/袋	51302070
pH 9.21缓冲液，6瓶，250mL/瓶	51300194
pH 10.01缓冲液，30袋，20mL/袋	51302079
pH 10.01缓冲液，6瓶，250mL/瓶	51340231
InLab™ Routine Pro, 三合一pH电极；内置温度探头；可填充（需配电缆52300009）	51343054
InLab™ Routine, 玻璃复合 pH电极；可填充（需配电缆52300004）	51343050
InLab™ Expert Pro, 三合一凝胶pH电极；内置温度探头	51343101
InLab™ Science, 玻璃复合 pH电极；可填充（需配电缆52300004）	51343070
InLab™ 730, 实验室电导电极	51302119
InLab™ 740, 低电导电极	51340260
InLab™ 490, 实验室ISFET电极	51302305
InLab™ Redox, 带有铂环的氧化还原电极	51343200
HCl/胃蛋白酶溶液（去除蛋白质沾污物）	51340068
硫脲溶液（去除硫化银沾污物）	51340070
pH电极再生溶液	51340073
S7接头转换BNC接头的1.2m电缆	52300004
多针接头转换BNC/Cinch接头的1.2m电缆	52300009

8.3 缓冲溶液组

缓冲液组1 (参比温度25 °C) METTLER TOLEDO (美国)

5	1.67	4.01	7.09	10.25
10	1.67	4.00	7.06	10.18
15	1.67	4.00	7.04	10.12
20	1.68	4.00	7.02	10.06
25	1.68	4.01	7.00	10.01
30	1.68	4.01	6.99	9.97
35	1.69	4.02	6.98	9.93
40	1.69	4.03	6.97	9.89
45	1.70	4.04	6.97	9.86
50	1.71	4.06	6.97	9.83

缓冲液组5 (参比温度25 °C) DIN (19267)

5	1.08	4.67	6.87	9.43	13.63
10	1.09	4.66	6.84	9.37	13.37
15	1.09	4.66	6.82	9.32	13.16
20	1.09	4.65	6.80	9.27	12.96
25	1.09	4.65	6.79	9.23	12.75
30	1.10	4.65	6.78	9.18	12.61
35	1.10	4.65	6.77	9.13	12.45
40	1.10	4.66	6.76	9.09	12.29
45	1.10	4.67	6.76	9.04	12.09
50	1.11	4.68	6.76	9.00	11.98

缓冲液组2 (参比温度25 °C) METTLER TOLEDO (欧洲)

5	2.02	4.01	7.09	9.45	11.72
10	2.01	4.00	7.06	9.38	11.54
15	2.00	4.00	7.04	9.32	11.36
20	2.00	4.00	7.02	9.26	11.18
25	2.00	4.01	7.00	9.21	11.00
30	1.99	4.01	6.99	9.16	10.82
35	1.99	4.02	6.98	9.11	10.64
40	1.98	4.03	6.97	9.06	10.46
45	1.98	4.04	6.97	9.03	10.28
50	1.98	4.06	6.97	8.99	10.10

缓冲液组6 (参比温度25 °C) JJG 119 (中国)

5	1.669	3.999	6.949	9.391	13.210
10	1.671	3.996	6.921	9.330	13.011
15	1.673	3.996	6.898	9.276	12.820
20	1.676	3.998	6.879	9.226	12.637
25	1.680	4.003	6.864	9.182	12.460
30	1.684	4.010	6.852	9.142	12.292
35	1.688	4.019	6.844	9.105	12.130
40	1.694	4.029	6.838	9.072	11.975
45	1.700	4.042	6.834	9.042	11.828
50	1.706	4.055	6.833	9.015	11.697

缓冲液组3 (参比温度20 °C) Merck 标准缓冲溶液

5	2.01	4.04	7.07	9.16	12.41
10	2.01	4.02	7.05	9.11	12.26
15	2.00	4.01	7.02	9.05	12.10
20	2.00	4.00	7.00	9.00	12.00
25	2.00	4.01	6.98	8.95	11.88
30	2.00	4.01	6.98	8.91	11.72
35	2.00	4.01	6.96	8.88	11.67
40	2.00	4.01	6.95	8.85	11.54
45	2.00	4.01	6.95	8.82	11.44
50	2.00	4.00	6.95	8.79	11.33

缓冲液组7 (参比温度25 °C) 专用缓冲溶液

5	2.02	4.01	7.09	10.65
10	2.01	4.00	7.06	10.39
15	2.00	4.00	7.04	10.26
20	2.00	4.00	7.02	10.13
25	2.00	4.01	7.00	10.00
30	1.99	4.01	6.99	9.87
35	1.99	4.02	6.98	9.74
40	1.98	4.03	6.97	9.61
45	1.98	4.04	6.97	9.48
50	1.98	4.06	6.97	9.35

缓冲液组4 (参比温度25 °C) DIN (19266) / NIST

5	1.668	4.004	6.950	9.392	13.207
10	1.670	4.001	6.922	9.331	13.003
15	1.672	4.001	6.900	9.277	12.810
20	1.676	4.003	6.880	9.228	12.627
25	1.680	4.008	6.865	9.183	12.454
30	1.685	4.015	6.853	9.144	12.289
35	1.691	4.026	6.845	9.110	12.133
40	1.697	4.036	6.837	9.076	11.984
45	1.704	4.049	6.834	9.046	11.841
50	1.712	4.064	6.833	9.018	11.705

缓冲液组8 (参比温度25 °C) JIS Z 8802 (日本)

5	1.668	3.999	6.951	9.395
10	1.670	3.998	6.923	9.332
15	1.672	3.999	6.900	9.276
20	1.675	4.002	6.881	9.225
25	1.679	4.008	6.865	9.180
30	1.683	4.015	6.853	9.139
35	1.688	4.024	6.844	9.102
40	1.694	4.035	6.838	9.068
45	1.700	4.047	6.834	9.038
50	1.707	4.060	6.833	9.011

8.4 温度补偿因子 f_{25}

°C	.0	.1	.2	.3	.4	.5	.6	.7	.8	.9
0	1.918	1.912	1.906	1.899	1.893	1.887	1.881	1.875	1.869	1.863
1	1.857	1.851	1.845	1.840	1.834	1.829	1.822	1.817	1.811	1.805
2	1.800	1.794	1.788	1.783	1.777	1.772	1.766	1.761	1.756	1.750
3	1.745	1.740	1.734	1.729	1.724	1.719	1.713	1.708	1.703	1.698
4	1.693	1.688	1.683	1.678	1.673	1.668	1.663	1.658	1.653	1.648
5	1.643	1.638	1.634	1.629	1.624	1.619	1.615	1.610	1.605	1.601
6	1.596	1.591	1.587	1.582	1.578	1.573	1.569	1.564	1.560	1.555
7	1.551	1.547	1.542	1.538	1.534	1.529	1.525	1.521	1.516	1.512
8	1.508	1.504	1.500	1.496	1.491	1.487	1.483	1.479	1.475	1.471
9	1.467	1.463	1.459	1.455	1.451	1.447	1.443	1.439	1.436	1.432
10	1.428	1.424	1.420	1.416	1.413	1.409	1.405	1.401	1.398	1.384
11	1.390	1.387	1.383	1.379	1.376	1.372	1.369	1.365	1.362	1.358
12	1.354	1.351	1.347	1.344	1.341	1.337	1.334	1.330	1.327	1.323
13	1.320	1.317	1.313	1.310	1.307	1.303	1.300	1.297	1.294	1.290
14	1.287	1.284	1.281	1.278	1.274	1.271	1.268	1.265	1.262	1.259
15	1.256	1.253	1.249	1.246	1.243	1.240	1.237	1.234	1.231	1.228
16	1.225	1.222	1.219	1.216	1.214	1.211	1.208	1.205	1.202	1.199
17	1.196	1.193	1.191	1.188	1.185	1.182	1.179	1.177	1.174	1.171
18	1.168	1.166	1.163	1.160	1.157	1.155	1.152	1.149	1.147	1.144
19	1.141	1.139	1.136	1.134	1.131	1.128	1.126	1.123	1.121	1.118
20	1.116	1.113	1.111	1.108	1.105	1.103	1.101	1.098	1.096	1.093
21	1.091	1.088	1.086	1.083	1.081	1.079	1.076	1.074	1.071	1.069
22	1.067	1.064	1.062	1.060	1.057	1.055	1.053	1.051	1.048	1.046
23	1.044	1.041	1.039	1.037	1.035	1.032	1.030	1.028	1.026	1.024
24	1.021	1.019	1.017	1.015	1.013	1.011	1.008	1.006	1.004	1.002
25	1.000	0.998	0.996	0.994	0.992	0.990	0.987	0.985	0.983	0.981
26	0.979	0.977	0.975	0.973	0.971	0.969	0.967	0.965	0.963	0.961
27	0.959	0.957	0.955	0.953	0.952	0.950	0.948	0.946	0.944	0.942
28	0.940	0.938	0.936	0.934	0.933	0.931	0.929	0.927	0.925	0.923
29	0.921	0.920	0.918	0.916	0.914	0.912	0.911	0.909	0.907	0.905
30	0.903	0.902	0.900	0.898	0.896	0.895	0.893	0.891	0.889	0.888
31	0.886	0.884	0.883	0.881	0.879	0.877	0.876	0.874	0.872	0.871
32	0.869	0.867	0.866	0.864	0.863	0.861	0.859	0.858	0.856	0.854
33	0.853	0.851	0.850	0.848	0.846	0.845	0.843	0.842	0.840	0.839
34	0.837	0.835	0.834	0.832	0.831	0.829	0.828	0.826	0.825	0.823
35	0.822	0.820	0.819	0.817	0.816	0.814	0.813	0.811	0.810	0.808

8.5 电导率标准液组

T (°C)	10 $\mu\text{S/cm}$	84 $\mu\text{S/cm}$	500 $\mu\text{S/cm}$	1413 $\mu\text{S/cm}$	12.88 mS/cm	饱和氯化钠 mS/cm
5	6.13	53.02	315.3	896	8.22	155.5
10	7.10	60.34	359.6	1020	9.33	177.9
15	7.95	67.61	402.9	1147	10.48	201.5
20	8.97	75.80	451.5	1278	11.67	226.0
25	10.00	84.00	500.0	1413	12.88	251.3
30	11.03	92.19	548.5	1552	14.12	277.4
35	12.14	100.92	602.5	1667	15.39	304.1

8.6 USP / EP表

USP / EP (高纯水) / EP (纯水) 的电导率要求 ($\mu\text{S}/\text{cm}$)

温 度 [°C]	USP [$\mu\text{S}/\text{cm}$]	EP (高纯水) [$\mu\text{S}/\text{cm}$]	EP (纯水) [$\mu\text{S}/\text{cm}$]
0	0.6	0.6	2.4
5	0.8	0.8	—
10	0.9	0.9	3.6
15	1.0	1.0	—
20	1.1	1.1	4.3
25	1.3	1.3	5.1
30	1.4	1.4	5.4
35	1.5	1.5	—
40	1.7	1.7	6.5
45	1.8	1.8	—
50	1.9	1.9	7.1
55	2.1	2.1	—
60	2.2	2.2	8.1
65	2.4	2.4	—
70	2.5	2.5	9.1
75	2.7	2.7	9.7
80	2.7	2.7	9.7
85	2.7	2.7	—
90	2.7	2.7	9.7
95	2.9	2.9	—
100	3.1	3.1	10.2



质量证书 开发，生产和测试符合ISO9001。环境管理体系符合ISO14001。



全球服务 我们无所不及的服务网络在世界上首屈一指，从而使您的产品实现最大的可用程度和服务寿命。



符合欧规 CE符合性标志向您保证我们的产品符合最新的EU指标。



互联网 您登录<http://www.mtchina.com>即可迅速了解我们产品、服务和公司的基本信息。

梅特勒-托利多仪器（上海）有限公司

地址：上海市桂平路589号 邮编：200233 电话：（021）64850435 传真：（021）64853351

技术参数以及仪器配件的更改，恕不另行通知。



* 1 2 1 1 1 1 0 0 * 产品标准号：Q/OAFA 05-2006

Mettler-Toledo Instruments (Shanghai) Co., Ltd. Printed in P.R.China 2007/9 Ver .B